

IRLANDA DEL NORTE

# El odio más brutal ciega a protestantes y católicos

La Policía, incapaz de controlar la situación  
MAS DE CIENTO CINCUENTA HERIDOS

(Página 10)

Mundo comunista

# Chinos y rusos se acusan mutuamente de invasión

Numerosos muertos y heridos

Posibles maniobras del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia

(Página 10)

# NUOVA RIOJA

Logroño, jueves, 14 de agosto de 1969. Año XXX. Número 9.555.

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de información general. Edita: NUOVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Aliacar.

Dpto. Legal: LO-2.

## Muebles metálicos para oficina

Penta-Selección y Cole Steel de España, S. A.  
MAQUINAS DE ESCRIBIR manuales y eléctricas HERMES

MAQUINAS DE CALCULAR VICTOR  
ARCAS DE CAUDALES SOLER

Distribuidor para Logroño y provincia:

**LIBRERIA ISIDORO OCHOA**  
HERMANOS MOROY, 1. APDO. 15. TELF. 21-26-59

«APOLO XI»

## Los astronautas inician el viaje triunfal por Norteamérica

Piniés les felicita en nombre de España

(Página 10)

Ministro francés de Finanzas

## «Los primeros signos de la devaluación son favorables»

Tres millones de trabajadores extranjeros, perjudicados

(Página 9)

## Jacqueline tendrá un hijo a principios de año

PARIS, 13. (Efe-Upi). — El semanario francés «Dimanche» publicó ayer que Jacqueline Onassis espera un hijo para principios del próximo año.

El periódico dice que la señora Onassis, antes Jacqueline Kennedy, que tiene 40 años de edad, ha hecho recientemente tres visitas al doctor Thomas Doxiadis, un importante ginecólogo griego que, según el mismo periódico, también atendió a la princesa Ana María de Grecia.

El periódico informa también que Jacqueline Onassis sintió un ligero mareo durante una reciente visita a una tienda de antigüedades en Atenas y que su cuñada le dijo: «Con el calor, esto es normal en tus condiciones».



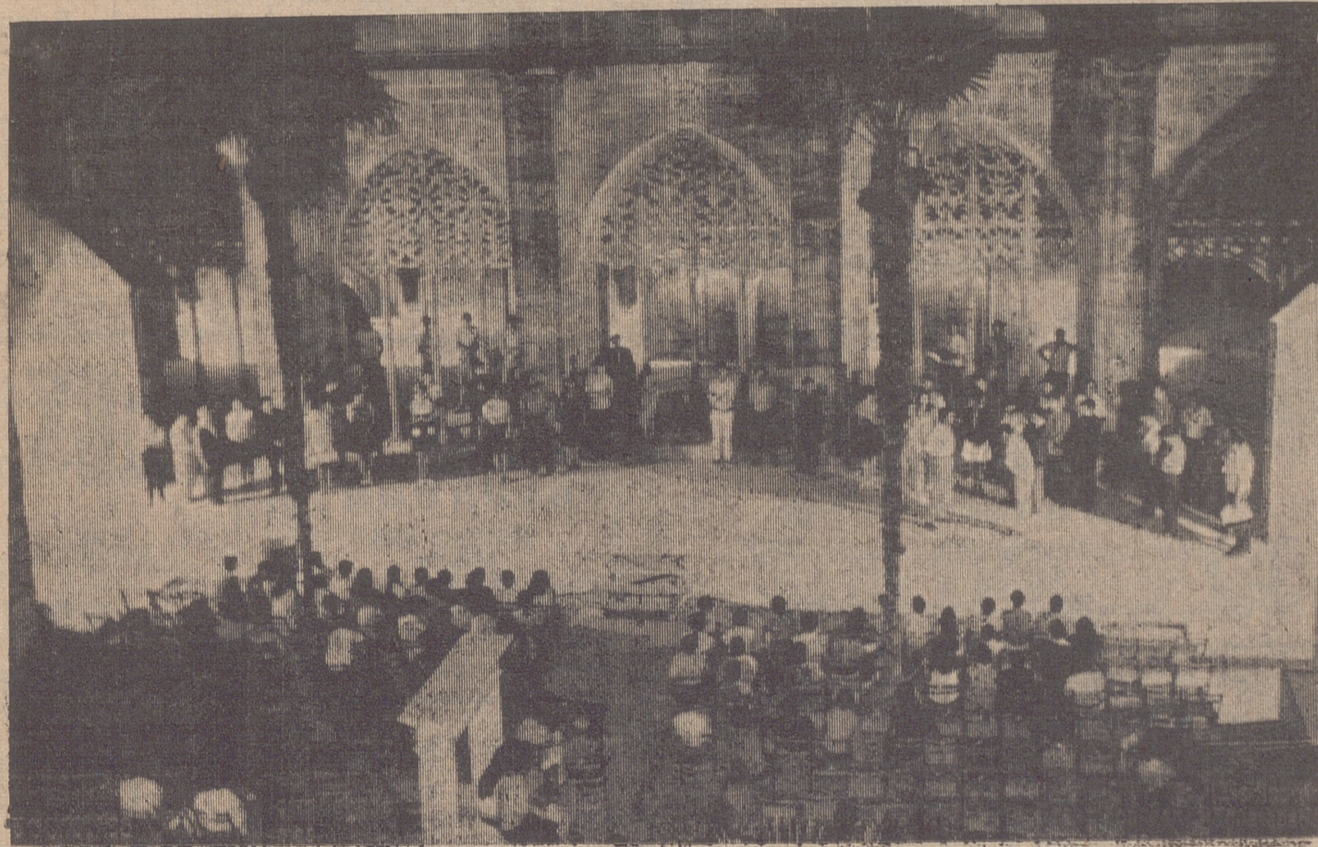
Otra víctima del Ebro

## UN JOVEN DE ORTIGOSA AHOGADO AYER POR LA TARDE

Sobre las seis de la tarde de ayer, cuando el joven Moisés Sáenz García, de 21 años, se encontraba bañándose con unos familiares, sin saber por qué causas, pereció ahogado en el río Ebro, en el paraje denominado La Ribera, frente al Pozo Cubillas.

El muchacho es natural de Ortigosa, pero está domiciliado en Villarreal de Urrecho, provincia de Guipúzcoa.

Después de este fatal accidente, el joven desapareció en las aguas del río, sin haberse podido todavía encontrar el cadáver. El servicio de Policía de la Playa inició inmediatamente la búsqueda, sin que hayan podido rescatarlo.



## NAJERA, PREPARADA PARA EL ESPECTACULO DE ESTA NOCHE

La representación de la «Crónica najerense», obra de don Justiniano García Prado, ha supuesto para la Ciudad del Najerilla no sólo una vitalización de su historia, sino una proyección hacia el futuro. A las ocho y media de esta noche tendrá lugar el estreno, para el que se han venido preparando los actores con intensidad durante la última semana. En la foto de Merce podemos apreciar un momento del ensayo general, dirigido por don Roberto Carpio. Y en páginas interiores damos amplia información al respecto.

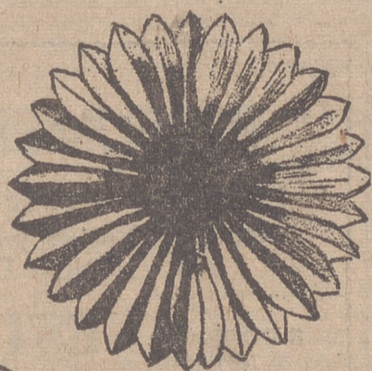
## CAFE BAR COLON

EL SUPERMERCADO DEL MAR

Café de cerveza y cigala ... 5,— Pts.  
Chato de Rioja y cigala ... 3,— Pts.  
Bolsa de 25 cigalas ... 70,— Pts.

### HAY CIGALA GIGANTE

Cigalas a mitad de precio que los cangrejos.  
SE RECIBEN FRESCAS DIARIAMENTE



GRAN VENTA DE VERANO

OPORTUNIDADES

# LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO

# VENTANA A LA CALLE

## Los grandes efectos de pequeñas causas

Las dichosas rayas amarillas son una de las muchas pesadillas que inquietan y torturan a las gentes sencillas. Y conste que esta bonita consonancia entre «amarillas», «pesadillas» y «sencillas» no ha salido así, por las buenas, sin pretenderlo ni pensarlo poco ni mucho. La verdad es que hay días en que, aunque nos está mal el decirlo, se levanta uno inspiradísimo.

Por supuesto, no hace falta aclarar a qué rayas nos referimos. Bien sabido es que rayas amarillas que producen sinsabores y jaquicas a los pacíficos ciudadanos, sólo hay unas. Pues, de acuerdo. A esas.

Ocurre con tales rayas —en todas partes y, por tanto, también en Logroño— que con el uso se ponen enseñada borrosísimas. De vez en cuando —además de hacerlo una semana antes de San Bernabé y de San Mateo— las rayas se repintan. Frecuentemente, porque se estima más conveniente o acertado, el repintado no se hace exactamente sobre las anteriores, y las nuevas se trazan un poco desplazadas hacia acá o hacia allá. Las rayas primitivas quedan semiborradas y las nuevas comienzan a desdibujarse pronto. En un nuevo repintado, si las anteriores se habían desplazado hacia allá, ahora se desplazan hacia acá. Y así, en resumidas cuentas, hay pasos de peatones que, en poco tiempo, quedan convertidos en un auténtico e intrincado laberinto. ¿Por dónde diablos ha de cruzar uno, si puede saberse?

Pues, lo mismo que de estos pasos de peatones, puede decirse de los lugares de aparcamiento, también señalados «en amarillo» y también repintados, desdibujados y borrosillos.

Esto, para los vecinos de la capital, puede que no sea problema demasiado gordo. Nosotros estamos «en el secreto del sumario» y, por lo general, con un poco de memoria, logramos descifrar el jeroglífico. Mas, para los forasteros —y ahora tenemos muchísimos entre nosotros— la cosa resulta realmente complicada y nada grata.

El otro día aparqué un forastero su coche en la Plaza de los Héroes. El aparcamiento no estaba lleno ni muchísimo menos y el hombre creyó que aparecaba correctamente. Mas, por culpa de unas rayas amarillas semiborradas, se encontró con una multa. De nada le valió decir que él creía haberlo hecho bien y que en Soria, en casos análogos, se le deja al infractor un papelito en el que todo queda reducido a advertirle amablemente la falta, deseándole grata estancia en la ciudad.

Tuvo que pagar la multa. Y, claro, la estancia en la ciudad ya no le resultó tan grata.

Todo esto nos lo ha contado el forastero en una carta en la que también nos explica otros pormenores que no recogemos. Preferimos enviar la misiva al señor jefe de la Guardia Municipal.

Pues, ya ven ustedes cómo una cosa en apariencia tan nimia y sin importancia como el estado de nuestras dichosas rayas amarillas, puede crear contrariedades y complicaciones y contribuir a que nuestros visitantes se lleven de Logroño una impresión desagradable.

Dos casos ayer atendidos por la Hucha popular:

Tres frasquitos de «Farmapén cuarto», una caja de supositorios de «Febrectal» y un frasco de «Bactosone» para una niña enferma.  
Y para una enferma necesitada, una caja de «Cioxamp» en polvo y otra caja con cuatro boitas de «Dídríca».

Importe de todo esto, cuatrocientos veintitrés (423) pesetas, con lo cual el fondo general, que ayer sumaba mil novecientos cincuenta y seis (1.956) pesetas, pasa hoy a las mil quinientas treinta y tres (1.533).

**Tejedores o tejedoras**  
Se necesitan tres para máquinas manuales.  
Jornada intensiva. Tardes libres.  
RAZON: HENRY MICHEL.  
Duquesa de la Victoria, 56, bajo.  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.077.

**DROGUERIA VIDORRETA**  
Comunica a su clientela y público en general que permanecerá cerrado MAÑANA, SABADO, día 16.

**Sociedad Hípica Deportiva Militar**  
Se pone en conocimiento de los señores socios que esta noche, a las 23.30 horas, tendrá lugar en los jardines de la Sociedad una verbena.  
Para asistir a ella será imprescindible la presentación del carnet. Cada socio titular tiene derecho a dos invitaciones, que podrá recoger, a partir de las 23 horas, en la entrada.  
LA JUNTA DIRECTIVA

**COCINERO**  
se necesita, que conozca el oficio.  
Se facilitará alojamiento.  
Interesados, escribir referencia núm. 7.557. ELSO, S. A.  
de Publicidad. - Bergamín, 1, bis. - PAMPLONA.

# agenda del día

### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Eusebio, Marcelo y Demetrio. Misa de segunda clase, color morado.  
SANTOS DE MAÑANA. — La Asunción de Nuestra Señora, Nuestra Señora de la Perseverancia, Tarsicio y Alipio. Misa de primera clase, color blanco.

### NATALICIOS

Alberto, hijo de Alberto Prado Anguiano y de Natividad Prado Sancha; M<sup>o</sup> Concepción, de Alfredo Blanco Vicente y de Concepción Diez Cantabrana; José Angel, de Angel Simón Sáez y de María Irubelata Balanza; María Consuelo, de Luis María González Martínez y de María Blanca Justo Brieva; José Antonio, de Pedro Ciria Ochoa y de Carmen Gencieros Ciria.

### Vida religiosa

#### ADORACION NOCTURNA

La vigilia mensual ordinaria correspondiente al turno 5<sup>o</sup>, de San Pascual Bailón, tendrá lugar en la Imperial Iglesia de Palacio la noche del 14 al 15 del actual, dando comienzo puntualmente a las 9'30 de la noche.

La santa misa, se celebrará a continuación de las oraciones de la mañana.

**SORDOS**  
SU PROBLEMA RESUELTO EN  
**PRIETO**  
GALLARZA, 10  
VARA DEL REY, 10

**A VALVANERA**  
EMPRESA GUINEA  
Domingos y festivos: Salida a las ocho y media.  
Regreso: A las 18.  
BILLETES:  
ESTACION AUTOBUSES  
Ventanilla número 5.

**TORINO**  
SOLO BUENAS MARCAS  
GORROS DE BAÑO  
BRONCEADORES Y  
CREMAS PARA EL SOL  
CALIDAD Y SURTIDO  
EN  
PERFUMERIA

**PEONES Y SOLDADORES**  
PRECISA IMLO  
Razon:  
MURO DEL CARMEN, 4, 1.  
Oficina de Colocación.  
Referencia número 15.407.

**Oficiales y aprendices**  
de Cerrajería  
SE PRECISAN  
en Talleres Burgos  
MAYOR, 6  
Oficina de Colocación.  
Ref. núm. 15.495

**Jesús Martínez Miranda**

MEDICO  
Vara de Rey, 12.  
SUSPENDE SU CONSULTA  
HASTA EL DIA 1 DE  
SEPTIEMBRE  
(C. S. P. núm. 928)

**LUBRICANTES**  
Solamente marcas de garantía  
Viuda de CELSO RUBIO  
PIO XII, 18. LOGROÑO.

## Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION ... .. 211988  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ... .. 213100 (Centralita)

Gr. Franco ... .. 222333  
Estación Ferrocarril .. 221060

### MATRIMONIOS

Germán Hernández del Barco con Esperanza García Fernández, y Juan José Mangado Martínez con Esperanza Rodríguez González.

### DEFUNCIONES

Francisca Martínez Rodríguez, de 82 años, de Zarzosa; Florencio Sarasúa García, de 70 años, de Logroño, y Francisco Muriño Royo, de 29 años, de Logroño.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 8, y don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8.

### TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas  
Estación Autobuses .. 220829  
Espolón .. .. 212209  
Murrieta .. .. 222626

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:  
**709**

## PISOS

Se venden con facilidades, con 3 hab. al mediodía y una interior, FACILIDADES DE PAGO  
Informes: Almacén de Hierros de Marrodán y Rezola, S. A. Calle Pérez Galdós, 43.

## Hilaturas Prouvost - Estambreira Riojana, S. A.

NECESITA  
DOS OFICIALES ADMINISTRATIVOS DE 1.<sup>o</sup>  
\* Amplios conocimientos contables.  
\* Servicio militar cumplido.  
\* Buena remuneración.  
\* Reserva absoluta a colocados.  
Escribir a mano indicando nombre, edad, dirección y "curriculum vitae" al  
Apartado 103. Rf. Oficiales. LOGROÑO.  
Oficina de Col. Ref. núm. 15.589

## ¡EXCURSIONES!

SANTANDER del 15 al 17 ... 225 Ptas.  
San SEBASTIAN del 15 al 17 ... 145 "  
San SEBASTIAN día 15... .. 125 "

## TORREMOLINOS

Salidas: 17 y 24 agosto desde Bilbao. Ptas.  
8 días hoteles 1.<sup>o</sup>, avión. Todo incluido 6.200  
15 días hoteles 1.<sup>o</sup>, avión. Todo incluido 9.500

**BENIDORM** Salidas de Logroño  
17 y 31 agosto. 15 días. Hoteles 1.<sup>o</sup> ... 6.690

**MALLORCA**  
8 días, avión. Todo comprendido ... 1.950  
15 días, avión. Todo comprendido ... 3.850

Viajes Ecuador Avda. España, 2. Teléfono 220454  
Agencia del G. A. Título 68 (Frente Estación Autobuses)  
PLACA AL MERITO TURISTICO

# tiempo atrás

Hace 25 años

EN ESPAÑA  
LUNES, 14 DE AGOSTO DE 1944

## Visita del Caudillo a la escuela de formación falangista «Santiago Apóstol»

El Jefe del Estado presidió el solemne acto de imposición del emblema especial de la Escuela de Formación Falangista "Santiago Apóstol" a varias jerarquías y a los jefes de las dieciocho promociones de la misma. La escuela, instalada en El Grajal, a unos doce kilómetros de La Coruña, dispensó al Caudillo un recibimiento y una despedida entusiásticos. Con una temperatura de más de 37 grados que señaló el termómetro, los guardias municipales de nuestra capital seguían usando el mismo uniforme de paño grueso que llevaban en invierno.

—Ya se habían colocado por las calles de Calahorra los carteles anunciadores de la gran corrida de toros que se celebraría el día 31 de agosto con toros de don José Escobar para los tres hermanos Bienvenida, Pepe, Antonio y Angel Luis. Se anticipó que habría encierro al estilo de Pamplona, pero con vaquillas, detalle que fue acogido con verdadero entusiasmo.

—Durante los últimos días se advertía movimiento en las bodas de Tudelilla, en las que los precios de los vinos oscilaban entre 14 y 19 pesetas la cántara.

EN EL EXTRANJERO

## Los aliados alcanzan los alrededores de Argentan

Las tropas aliadas, luchando duramente, seguan avanzando en la región Vire-Mortain, donde ocuparon Ger, importante nudo de comunicaciones situado a 12 kilómetros de Mortain. Considerable número de tropas aliadas llegaron a los alrededores de Argentan. Dos ejércitos alemanes que intentaban retirarse por el pasillo de Falaise, se hallaban en grave peligro de ser copados y destruidos. Continúan los ataques de los norteamericanos contra Brest y Lorient. En la ciudadela de Saint Malo resistía todavía un núcleo

de tropas alemanas. —Continúan los ataques soviéticos al Suroeste de Bialistock y Noreste de Varsovia. Dentro de esta ciudad, los guerrilleros polacos seguan hostilizando a los alemanes. También se libraban duros combates en las regiones de Baranov y Varka.

—La situación en los frentes de Italia se mantenía sin variaciones de importancia. Grupos alemanes mantenían algunos puntos fortificados en el interior de Florencia, a cuya ciudad habían empezado a llegar agua y medicinas.

Hace 50 años

JUEVES, 14 DE AGOSTO DE 1919

## Primeros ensayos de vuelos sin motor

El campeón ciclista francés Poulain efectuó en París una serie de ensayos con un aparato volante sin motor con el que consiguió elevarse en el espacio, aunque por breve tiempo y a poca altura. Se sirvió para ello de una bicicleta ordinaria, con la que conseguía el impulso inicial para despegar, a la que le había provisto de un velamen dispuesto de tal manera que, una vez conseguida la elevación de la máquina, permitía la permanencia en el aire. —Persistían en Logroño los calores verdaderamente horribles. El termómetro señaló la increíble temperatura de 46 grados con 8

décimas, superando en medio grado la registrada dos días antes, que jamás había sido alcanzada en Logroño. El vecindario, durante la noche, salió a los puentes del Ebro y a las afueras de la capital, permaneciendo en tales lugares hasta las primeras horas de la madrugada. —En el Teatro Moderno de nuestra ciudad hizo su presentación la compañía de opereta de Pepe Berges con "La duquesa del Tabarín", que fue muy aplaudida. —Nuestro paisano don Francisco Calvo Traspaderma, arquitecto del Catastro en Cáceres, fue nombrado arquitecto municipal de la referida capital extremeña.

## PERFUMERIA EVA

Esta semana ofrece GRATUITAMENTE, a cuantas señoras y señoritas lo deseen, la APLICACION DE MAQUILLAJES,

a cargo de la **ESTHETICIENNE** de **MARY - QUANT**  
VARA DE REY, 36. TELF. 21-42-60. LOGROÑO

Jueves día 14, a las diez y media de la noche

## BARRIO DE YAGÜE

Grandiosa verbena Pro-Carroza, con elección de damas de honor

## Osaba Electricidad necesita:

OFICIALES INSTALADORES DE PRIMERA OFICIAL PRACTICO EN AUTOMATISMOS APRENDICES DE 14 AÑOS

Condiciones económicas, a convenir, e ingreso en plantilla fija. Interesados, presentarse en San Antón, 16, para fijar entrevista. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.472

Yagüe se viste de verbena

# Esta noche serán elegidas las damas de la carroza matea que va a preparar el barrio



Saltó a nuestras páginas la noticia, y hoy sólo vamos a confirmarla, detallando y concretando su puesta en práctica. El barrio de Yagüe también necesita, como Avenida Colón y la calle Mayor, disponer su presupuesto para la carroza que piensa tomar parte en el desfile mateo. Y es esta noche la elegida para la

primera verbena, verbena en la que se elegirán las damas. El número exacto de éstas no se sabrá con seguridad hasta hoy por la noche; puede oscilar entre nueve y once. De ese total se procederá a la elección de la reina, que será proclamada en una segunda verbena el día 23, sábado. Ayer estuvimos hablando so-

bre estos extremos con varios miembros de la Asociación de Cabezas de Familia de la barriada, en el salón-teleclub, y pudimos comprobar que la Junta sigue moviéndose, no sólo en el terreno festero, sino en todo lo que signifique promoción de Yagüe.

—¿Cómo van los presupuestos de la carroza?

—Tenemos la subvención general del Ayuntamiento para todas las carrozas de barrio, que asciende a 7.500 pesetas. Y pretendemos aumentar este dinero con las dos verbenas.

—¿Qué tal ambiente hay en el barrio?

—Creemos que bueno en general. Nosotros hemos hecho entre nuestros socios una encuesta sobre la conveniencia o no de sacar carroza en los "sanmateos", y resultó la contestación favorable en un 95 por ciento de los casos. Esto puede darte una idea.

—¿Qué alicientes tendrá la verbena de esta noche?

—Hemos decidido que todas las entradas que acaben en cinco poseídas por chicas, sean gratuitas. Además, el número que vendrá en cada una de ellas servirá para el sorteo

de un jamón, que se realizará en el curso de la noche.

—¿Horario?

—Comienzo a las diez y media de la noche, para terminar a las dos y media de la madrugada.

—¿Orquestas?

—Contamos con la Orquesta Melody y el conjunto "The Wyndy's". Para que haya un poco de todo, y contente a los distintos tipos de asistentes.

—¿Se espera afluencia de gente desde el centro de Logroño?

—Tenemos confianza en que vengan logroñeses, sobre todo jóvenes. Así lo han hecho siempre en nuestras fiestas.

—¿Y la vuelta?

—Estamos gestionando de los autobuses urbanos un servicio especial para esta noche, que facilite el traslado, tanto a la ida como a la vuelta.

—Parece que la gente del barrio se queja de los precios de la verbena. ¿Qué me decís sobre el particular?

—Nos parece que la queja, en conjunto, no está justificada. Los precios no son altos, cuarenta pesetas hombre y veinticinco mujer. Lo que ocurre es que todas las cosas, espectáculos y demás que se hacen durante las fiestas de Yagüe son gratuitos, y la costumbre lleva a protestar ahora contra la entrada a la verbena. Es lógico que, sin abusar, intentemos cubrir los gastos del desfile, ofreciendo unas horas de diversión.

—¿Está ya prevista la construcción de la carroza?

—Estamos en tratos con dos especialistas en la materia, pero todavía sin concretar.

Éxito para Yagüe en esta noche verbenera, que tendrá por escenario el patio de las escuelas de la propia barriada. Sin salir de su geografía, Yagüe quiere tener sus damas y su reina. Que sea para bien.

M. RIVAS  
Foto HERCE

## Salieron para Beziens los peñistas de «La Simpatía»



A las ocho y cuarto de la tarde de ayer, los cincuenta y siete componentes de la peña "La Simpatía" montaron en el autobús camino de la ciudad francesa de Beziens, a donde han sido invitados por la Comisión de festejos y donde alegrarán las calles con sus trajes y la plaza de toros con su música y sus "olé" Aunque no estén entre nosotros en la Virgen, suponemos que los 57 "simpáticos" sabrán sacarle jugo a la fiesta desde la nación vecina. Nuestra voz de ánimo para ellos y nuestro deseo de que lo pasen bien.

(Foto Herce)

## Reparación de calzadas



Ahora le ha tocado el turno a la calle de Huesca. La brea, gravilla y arena contribuirán a mejorar el pavimento de esta calle logroñesa. Parece que con la cercanía de San Mateo se comienza ya a adecentar la ciudad.

(Foto Herce)

# LOGROÑO A DOS COLUMNAS

A VILA REYES LE OPERO UN LOGROÑÉS



Don Juan Vilá Reyes está en el candelero de la actualidad a raíz del desdichado asunto de MATEA y de su dimisión como presidente del Real Club Deportivo Español. Como todo el mundo sabe a estas alturas, don Juan Vilá Reyes se encuentra en cama, convaleciente de una delicada operación quirúrgica. Pues bien, la operación, realizada en Barcelona, se debe a un cirujano logroñés que ejerce su profesión en la Ciudad Condal. Se trata de don Fernando Peñalba Trincado.

La Prensa catalana ha destacado el hecho de que esta difícil operación hubiese resultado un éxito y han llovido felicitaciones para nuestro paisano, que ya en anteriores ocasiones había obtenido éxitos notables en difíciles intervenciones quirúrgicas.

### VERBENA EN EL CLUB REAL

El Club Real ha organizado para hoy, día 14, una verbena en el patio de Intendencia, amablemente puesto a disposición de este club por el gobernador militar. Este patio se encuentra situado en el Gobierno Militar detrás del Parque de Bomberos. La verbena será amenizada por un conocido conjunto logroñés.

### ¿PIROPO O GROSERIA?

Se quejan algunos piropeadores de que las chicas se molestan cuando se las jalea por la calle y se quejan las chicas de que la mayoría de las veces en vez de piropo lo que hay que escuchar es una grosería de tamaño respetable.

De todas formas, está claro que el piropo, tal y como nos lo han contado, casi ha desaparecido. La gracia masculina parece que se ha terminado, dando paso a otro tipo de expresión, que más da pena que otra cosa. Las cuadrillas de moicos son a este respecto francamente desagradables. O quizá sea que España va dejando de ser diferente.

### LA ENTRADA DE CARRUAJES

En muchas empresas de la ciudad se ha creado un malestar entendible a causa de la subida espectacular que ha sufrido el impuesto por Entrada de Carruajes. Esta subida ha supuesto para algunas empresas hasta más de tres veces con respecto al pago de otros años. No discutimos aquí la legalidad o la justicia de esta subida, quede claro. Nos limitamos a reflejar el malestar creado por este asunto.

### SALON DE OTOÑO EN LA FERIA DE LA FLOR

La próxima Feria de la Flor contará, ya es seguro, con un salón de otoño en el que se exhibirán cada día motivos diferentes, siempre dentro de una temática de decoración con flores para casa, terraza, etc.

La Feria, que contará con más participantes que el año pasado, se puede apuntar un tanto notable con este salón de otoño a estrenar dentro de la exposición.

USUA

## SAN SEBASTIAN

Salidas, el 15 y 17, viajes en el día ... 125 Pts.  
Salida especial del 15 al 17 (3 días) ... 145 Pts.

## SANTANDER

Del 15 al 17 ... 225 Pts.  
Se reservan habitaciones a todo el que lo desee

**VIAJES ARALAR** G. A. T. 128  
Teléfonos: 21-18-59 y 22-36-39.  
Plaza H Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

## Vendemos pisos

Con piscina, sótano 439 m.2, entreplanta de oficina. GRANDES FACILIDADES. Teléfono 22-32-36, Murrieta, núms. 49 y 51.

## CINEMA ALBENIZ

(NAVARRETE)

DIA 15.—  
"LA CELESTINA"  
Julián Mateos (Calixto) y Elisa Ramírez (Melibea). May. 18 años  
DIA 16.—  
"ROMEO Y JULIETA"  
Leonard Whiting y Olivia Hussey Mayores 14 años  
DIA 17.—  
"DOCE DEL PATIBULO"  
Lee Marvin Mayores 18 años  
DIA 18.—  
"LA GUAPA Y EL FANTASMA"  
Sofía Loren y Vitorio Gassman Mayores 18 años  
DIA 19.—  
"SOLA EN LA OSCURIDAD"  
Audrey Hepburn y Alan Arkin Mayores 18 años  
DIA 20.—  
"SOLOS LOS DOS"  
Marisol, Palomo Linares e Isabel Garcés Aut todos públicos

### SE NECESITAN CHICÁS

TORQUEMADA PEREZ, S. A.  
Carretera de Varea, s/n. Telf. 21-49-03.  
Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.514

# PISOS DE OCASION

## Desde 295.000 Pts.

Compuestos de 4 amplias habitaciones. Excelente situación y orientación, con sol. Suelos de terrazo pulido. Esmerada construcción. Por no disponer de portería ni ascensor

### GASTOS COMUNES MINIMOS

## Entrada 50.000 Pts.

Resto con grandes facilidades a convenir

Operaciones s/Ley 27-7-68, avaladas por el B. de Vizcaya

Informes: Gran Vía, 30

Telfs. 214646 - 212900

Delegación Provincial de Juventudes

IX convocatoria de concurso público de trabajos monográficos en torno a la juventud

El decreto número 2.223/61, de fecha 16 de noviembre de 1961, por el que se creaba el Instituto de la Juventud, atribuye a éste, entre otras, la función de fomentar los estudios sobre toda clase de problemas y cuestiones que afectan a la juventud. A tal fin, se convoca el IX concurso público de trabajos monográficos en torno a la juventud, de acuerdo con las siguientes:

- BASES:**  
Primera.—El concurso consta de los premios que a continuación se detallan:  
1º.—de 10.000 pesetas.  
2º.—de 8.000 pesetas.  
3º.—de 7.000 pesetas.  
4º.—de 6.000 pesetas.  
5º.—de 5.000 pesetas.  
6º.—de 4.000 pesetas.

Para más amplia información de las restantes bases se facilitarán detalles en la Delegación Provincial de Juventudes, c/ Calvo Sotelo, 15-2º. Teléfono 21 54 05.

Escuela de Comercio

Matrícula extraordinaria convocatoria de septiembre

A partir del día 16 y hasta el 30 del corriente, queda abierta la matrícula para los alumnos que deseen examinarse en la convocatoria de septiembre.  
Ingreso: Formalizarán su matrícula aquellos alumnos que tengan aprobados los cuatro cursos de Bachillerato Elemental sin revalida.  
Asignaturas: Podrán formalizar su matrícula todos aquellos alumnos que posean el título de Bachiller Elemental. Los Bachilleres Superiores presentarán certificado de estudios para la convalidación de asignaturas.

Muchos veraneantes en Castañares de Rioja

CASTAÑARES, 13. — (De nuestro corresponsal, Luis Pérez).  
Se encuentran en este pueblo gran cantidad de veraneantes. Podemos decir que casi el doble que en años anteriores. El río Oja, de once de la mañana a dos de la tarde, se encuentra abarrotado de bañistas, y también las arboledas donde se descansa tan admirablemente. Muchas de estas familias comen en dichas arboledas, a la orilla del río, y prácticamente hacen allí su vida hasta el anochecer. Todos ellos se encuentran muy a gusto aquí porque el pueblo reúne suficientes comodidades y el clima y el aire son muy sanos en este rincón de la Rioja Alta. También el buen carácter del vecindario influye para alegrar el ambiente de estas vacaciones.

EL CAMPO

Parece que este año está bastante paralizada la sal-

da de patata. Son muy pocas las partidas que se compran, los precios son bajos y el agricultor no se anima a vender porque el precio no compensa el trabajo y los gastos de transporte y almacenaje. Se espera que los precios se eleven para que el agricultor tenga beneficio por su trabajo.

SE ALQUILA O VENDE

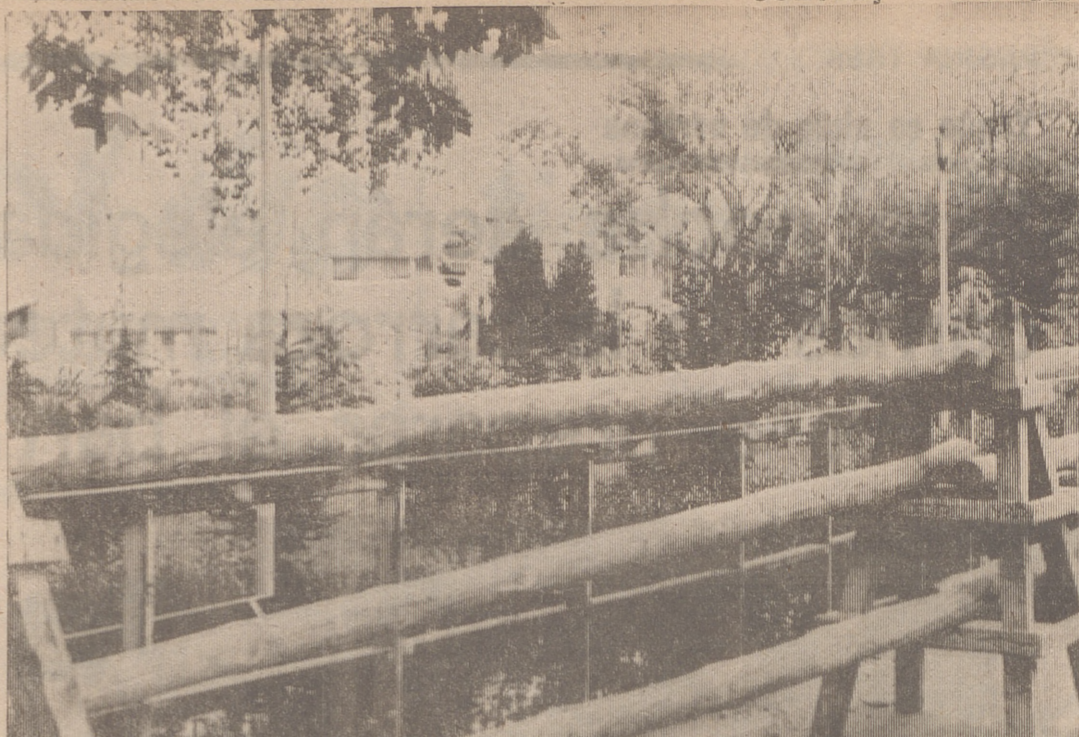
IMPRESA  
Apartado 154. LOGROÑO.

ELECTRICIDAD «CADENAS»

García Morato, 23 LOGROÑO  
Precisa  
Aprendiz de 14 a 18 años  
Oficina de Colocación,  
Referencia núm. 15.580

Bodegas Campo Viejo

SAVIN, S. A.  
PRECISA:  
Oficial administrativo  
Joven, con experiencia demostrada en cuentas cliente, facturaciones y gros. Mecanografía y nociones de contabilidad.  
Dirigirse por escrito, enviando historial a  
SAVIN, S. A.  
Polígono de Cascajos, s/n, LOGROÑO  
Oficina de Colocación.  
Ref. núm. 15.576.



Las vallas para los encierros ya están listas. Falta, como quien dice, el momento para que se anuncie la salida de las vaquillas. Los encierros de Alfaro tienen un carácter personalísimo y son unos de los más importantes de la Ribera.

Hoy comienzan las fiestas en Alfaro

Ayer, cuando caía la tarde, un alguacil se presentó al alcalde, don Emilio Bustamante, y le comunicó la petición que un grupo de vecinos le habían formulado: "¿Podemos encender ya las luces que hemos instalado para las fiestas?"

El alcalde, procurando que cada cosa estuviera en su sitio, dijo que las luces debían de encenderse después del cohete.

Esta anécdota que vivimos ayer nos reveló que en Alfaro están esperando las fiestas impacientemente. Ya en la antevíspera querían empezar. Es

natural, porque las fiestas de Alfaro tienen fama de alegres y bulliciosas; los encierros y las peñas y las "charangas" dejan un agradable sabor y son muy esperadas.

HOY, DIA DEL COHETE

A las siete de la tarde de hoy, con el disparo del cohete, comienzan las fiestas patronales de Alfaro, que durarán hasta el día 19.

Después del pregón de fiestas tendrá lugar la presentación oficial de la reina y damas que presidirán el desfile, montadas en una bonita ca-

rreroza, junto a las peñas y "charangas".

También hoy se celebrará el esperado partido de fútbol entre el C. D. Logroñés contra el Alfaro.

Y, por último, a las diez y media de la noche, tendrá lugar una gran verbena en la Plaza de España hasta altas horas de la madrugada.

Con ello, las fiestas de Alfaro inician sus primeros pasos hacia estos entrañables días tan esperados. En los números siguientes iremos informando a nuestros lectores sobre el desarrollo de los mismos.

ofrece 2 VENTAJAS DE INTERES DECISIVO 2

asesoramiento técnico pre-venta  
eficaz servicio post-venta

SPONGALE BRAZOS HUBO A SU CAMION

sociedad europea de ingeniería y comercio s.a.  
Infanta Carlota, 46  
Tel. 20 80 06  
BARCELONA (15)

equipos de transporte  
Alcalá, 42  
Tel. 20 15 27  
MADRID (14)

DISTRIBUIDOR DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION "ROCA", ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO -PERÉ-

PIO XII, 5.  
 Junto a la Estación de Autobuses

EL TIEMPO

Máxima, 33,4 grados, a las 17 horas. Mínima, 6,6 grados, a las 6,00. Media, 25 grados. Presión atmosférica, 724, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 90 por 100, a las 6,00, y mínima, 45 por 100, a las 17. Lució el Sol 6 horas y 45 minutos. Lluvia, 0,4 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 5,15 y se pone a las 19 horas.

EL SEÑOR

Don Miguel-Angel Martín Ledesma

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 34 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hermanos, don Antonio y don Roberto; hermanas políticas, doña Eugenia Martínez y doña María Angeles Alvarez; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de agosto de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CINCO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
MESA DE FIRMAS. — Duquesa de la Victoria, 38.

CERVERA

MAS INFORMACION SOBRE EL ACCIDENTE

La pera se cotiza entre 5 y 7 pesetas

CERVERA DEL RIO ALHAMA, 13. (De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldomero).  
En mi primera crónica se omitió involuntariamente consignar que el ilustrísimo señor juez de Instrucción del partido, don Emilio Molins, con residencia en Calahorra, compareció inmediatamente, informado por la Guardia Civil del suceso luctuoso que costó la muerte en accidente de tráfico a nuestros convecinos don Joaquín Gutiérrez González y doña Wenceslao Moreno Agreda. Se hizo cargo inmediatamente de todo, practicó las primeras diligencias con el máximo celo y tomó las declaraciones iniciales en el lugar del suceso a los testigos del accidente.  
Es de justicia consignarlo así, pues a pesar de los 50 kilómetros que nos separan del partido actual del Juzgado de Instrucción, desde la supresión del que aquí actuaba, el señor juez citado se personó inmediatamente y cumplió su misión con eficacia y ejemplaridad.

LA SEÑORA

Doña Dolores Villar Uruñuela

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hermanos, doña Felisa (viuda de Barco) y don Eugenio; hermanas políticas, doña Petra Somalo (viuda de Villar) y doña María Altuzarra; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de agosto de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Sagasta, 22.

Primer Aniversario EL SEÑOR

DON DAVID CALLEJA CALLEJA

QUE FALLECIO EN VIÑASPRE (ALAVA), EL DIA 18 DE AGOSTO DE 1968, A LOS 55 AÑOS DE EDAD (Victima de accidente)

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Fidencia Crespo; hijos, don Amador, doña Blanca, doña Benita y doña Rosario; hija política, doña Lucia Arnedo; nieto, don Amador Calleja; hermanos, don Cayo, doña Ildelfonsa y doña Josefa, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE ANIVERSARIO que en sufragio del finado se celebrará en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, en Viñaspres, MAÑANA, VIERNES, día 15 a las SEIS de la tarde, así como la MISA que se celebrará el SABADO día 16, a las SIETE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de Santa Teresita en Logroño, por cuyo piadoso favor les quedarán profundamente agradecidos.

Viñaspres (Alava), 14 de agosto de 1969.

EL SEÑOR

D. LAUREANO RUBIO PARDAL

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Carmen Entrena; hija, doña Isabel; hijo político, don Domingo Rueda; hermanas, doña Irene y doña Carmen; hermanos políticos, don Carlos Aransay Martínez y don Ramiro Herrera Agüero; nieta, María Isabel Rueda; hermanos políticos, doña Leonor Besga (viuda de Rubio) y doña Asunción Tejada (viuda de Rubio); sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 14 de agosto de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CINCO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Queipo de Llano, 17.

ANUNCIESE EN NUEVA RIOJA

Octavo Aniversario LA SEÑORA

Doña Isabel Sáenz de Martínez

QUE FALLECIO EN SOLADILLO, BUENOS AIRES (R. Argentina), EL DIA 14 DE AGOSTO DE 1961

R. I. P.

Su viudo, don Florentino Martínez; hijos, Elsa, Esther, Arnaldo y Agustín; hijos políticos, Carlos, Nuria y Lauria; nietos, Guillermo, Gabriela, Fabiola y Fernando, recuerdan tan triste fecha y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de agosto de 1969

# HARO ESTA NOCHE BOXEC, EN LA PLAZA DE TOROS

## Ultimada la corrida de septiembre

HARO. — (Por Belmonte). Ya conocemos los detalles de los encuentros de boxeo que hoy, jueves, a las 10'45 de la noche, tendrán lugar en la plaza de toros.

Cinco serán los combates entre púgiles vizcaínos y riojanos: centro de los pesos pluma, welters y gallos, y todos los combates serán a tres asaltos de tres minutos cada uno.

En esta competición Rioja-Vizcaya, organizada por la Federación Española de Boxeo, con el patrocinio del excelentísimo Ayuntamiento, intervendrán defendiendo el pabellón riojano Manolín, Saucá, Sarramián, Vallen II y Ruiz II, y éstos cruzarán sus guantes con los representantes de Vizcaya Marquina, Setién, Antolín, Arroiz y Pochó. Al equipo vencedor, la Federación Riojana le entregará un bonito trofeo, y a esta última Federación pertenecen el árbitro, jueces y cronometradores.

Los precios que van a registr

para esta interesante velada van a ser popularísimos, y además las señoras o señoritas que vayan acompañadas de un caballero con localidad podrán entrar completamente gratis.

El tablado del ring estará montado en la parte del ruedo que da a los palcos y tendrá una excelente iluminación de focos para que todos los espectadores puedan presenciar la evolución de los boxeadores por el cuadrilátero.

Como actualmente entre nosotros se encuentran muchos vascos, es de esperar que quieran estar presentes en las contiendas boxísticas para animar a sus paisanos, y de Haro y pueblos cercanos tampoco escasearán los incondicionales para animar a los que se calzarán los guantes para defender el pabellón de la Rioja frente a sus oponentes, o aficionados a este violento deporte.

LA CORRIDA DE LA FERIA SEPTIEMBRE, ULTIMADA

El empresario del coso tauri-

no harense, don Luis Baquedano, ya tiene ultimado el cartel de toros de las próximas fiestas de nuestra excelsa Señora la Virgen de la Vega. Conocedor de su profesión y de sus compromisos el popular empresario zaragozano, no ha querido dejar para última hora su organización. Y NUEVA RIOJA, con bastante anticipación —siempre atenta a lo que representa actualidad—, dio a conocer los nombres de los toreros, pero nosotros nos abstuvimos de hacer comentario alguno hasta que no tendríamos confirmación oficial, pero los carteles anunciando los festejos están en la calle expuestos por todas partes y por ello iremos haciéndolo en esta sección.

El día ocho, festividad de la Virgen, a las cinco y media, los matadores de toros Manolo Cortés, Pedro Miguel (de Colombia) y Ruiz Miguel se las van a entender con seis toros,

en el ruedo harense, procedentes de la ganadería de don José Escobar, de Sevilla, y al día siguiente, nueve, actuará "Fiesta en el Ruedo", por el Chino Torero...

Los más exigentes tendrán que reconocer que es una corrida que puede resultar antológica: seis hermosos ejemplares elegidos de casta y poder del campo andaluz y los espadas pueden hacer pasar una tarde excepcional a los aficionados.

Manolo Cortés posee un torero fino estilista; Pedro Domingo, de Colombia, es de los que sabe estar y mandar en el ruedo, con innumerables seguidores en su tierra, y Ruiz Miguel, conocido por el torero de la emoción, como se pudo ver en aquella corrida famosa televisada en la que asustaba su propio valor.

Vaya si está bien la corrida harense del día ocho de septiembre...

### NAJERA

## Esta noche, estreno en el claustro de Santa María la Real de la «Crónica najerense»

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Rojo).

Jueves 14 de agosto. Hoy es la fecha en que, enmarcados en lugar tan apropiado como es el claustro de los Caballeros del Monasterio de Santa María la Real, van a iniciarse una serie de actos que van a llevar el nombre de Najera hasta los más apartados confines de nuestra geografía.

Se trata de la representación del retablo escénico "Crónica Najerense", del que es autor don Justiniano García Prado, y cuyo estreno va a tener lugar esta noche, a las ocho y media.

El día, como ya tenemos anticipado, va a completarse con la inauguración del Hotel "San Fernando", donde se ofrecerá una cena a las autoridades asistentes, y con la del nuevo alumbrado municipal.

Todo ello se completará con un bajte en el "Club" del dicho hotel, que también así contribuirá a un mayor realce de la jornada.

### TELEVISION

El acto que nuestro retablo escénico está teniendo en toda España es grande. Personalmente hemos podido comprobarlo al tener la oportunidad de acompañar a nuestra primera autoridad, el alcalde señor Gracia, a una entrevista para la que fué solicitado por Televisión Española.

Porque allí, en TVE, todo fue amabilidades para con Najera y sus representantes. El interés de todos quedaba patente en cuanto el nombre de nuestra ciudad era escuchado.

Y terminamos convencidos de que, a través de TVE, van a ser, en sus dos cadenas, amplios y frecuentes los reportajes que van a ser lanzados para mejor información de antes y después a la representación.

El martes fue noticia en Najera la televisión, pues al conocerse que a mediodía, en el espacio "Panorama de actualidad", iba a darse a conocer la entrevista mencionada, como sucedió, se excitó la curiosidad de todos. Y la mayor parte de los najerinos vivieron unos minutos pendientes de su tele-receptor, pues es indudable que siempre gusta el contem- plar algo para con nosotros

relacionado, sobre todo cuando se hace a través de medio de difusión tan amplio como este.

### ENSAYOS

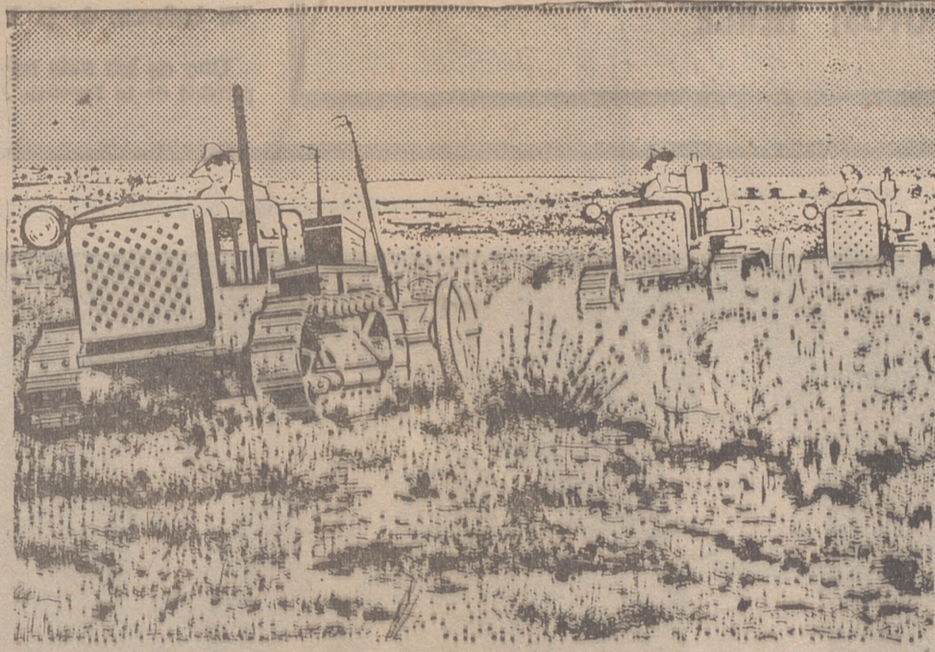
La "Crónica Najerense" está ya dispuesta para su representación. Bajo la dirección de don Roberto Carpio, que, por cierto, es una de las personas a quienes principalmente se debe esta realización, se hallan ensayando con todo entusiasmo y dedicación la obra ese centenar largo de actores najerinos que, junto con varios de los cuadros de teatro de TVE, componen el largo repartito.

Y podemos asegurar a todos, que la perfección va a ser, en cualquier aspecto que pueda mirarse, una de las características más elogiadas.

En cuanto al interés por presenciar la representación, están llegando solicitudes de reserva de localidades de lugares incluso muy distantes, y ha habido Agencias de viajes que han organizado servicios de autocares para desplazar a Najera a quienes deseen presenciar el desarrollo de su "Crónica".

Por nuestra parte, damos por concluida con estas líneas nuestra labor informativa anterior a la representación, pues cualquier otra cosa que pudiéramos decir ya le hemos puesto, en una u otra ocasión, en conocimiento de nuestros lectores.

# BANCO CENTRAL



## del AGRICULTOR

- Financia su cosecha y explotaciones
- Paga los negociables del Servicio Nacional de Cereales
- Concede créditos para la adquisición de la maquinaria que precise

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7.499/1

### «CRONICA NAJERENSE»

El Ayuntamiento de Najera pone a disposición del público plazas gratuitas en coche de la Empresa Guinea, los días 15 y 17, para asistir a la representación de la "Crónica najerense" y regreso.

Para tener derecho a plaza, presentarán la entrada del espectáculo.

Nájera, 14 de agosto de 1969.

### AUTOL

## EL AÑO QUE VIENE HABRA PISCINAS EN LOS PICUEZOS

AUTOL, 13. (De nuestro corresponsal, Gabino Hernández). Como el calor sigue apretando de lo lindo, las pozas del río Cidacos se ponen a rebosar de bañistas de todas las edades y muchos vecinos se desplazan hasta las bonitas piscinas de Calahorra o Arnedillo para bañarse.

Según información que tenemos de todo crédito, es fácil que también Autol cuente para el próximo verano con unas magníficas piscinas que según proyecto se tiene pensado hacer en el paraje de El Picuezo. Además de las piscinas se levantarán una serie de instalaciones complementarias para que jóvenes y mayores practiquen ese deporte tan saludable de la natación.

### DEL CAMPO

Las máquinas trilladoras siguen trabajando a pleno ritmo y según parece la cosecha de

cebada se puede considerar como buena. No así la de trigo, que no ha granado bien, debido a las perturbaciones atmosféricas.

### VIAJEROS

A pasar una temporada entre sus familiares ha llegado de Madrid doña María Hernández, viuda de don Marcelino Merino, acompañada de sus hijos Consuelo, Primitivo y esposa y la señorita Pili Hernández.

### DEMOGRAFIA

A la edad de 71 años ha dejado de existir don José López de Murrillas Fuertes, asistiendo a los actos fúnebres una inmensa multitud. Reciban su esposa, doña Margarita Carjío, e hijos, nuestro sentido pésame.

Han consagrado sus amores las simpáticas parejas Jesús Frías Fuertes con Jull Murúa Lacámara, y José Antonio Martínez de Arnedo con Mari Jull León Mazo.

Ahora podemos hacer FOTOCOPIAS por cantidad y hasta 0,50 PTAS: FOLIO

I G L E M

Calvo Sotelo, 26. - Teléfono 22-18-89.

## PEONES

Para la construcción, se precisan. Razón: CONSTRUCCIONES LAPUENTE Huesca, 37 (obra). Oficina de Colocación. Ref. 15.308

# Cuando Nájera fue Madrid

Nájera y el Najerilla —después de pro en la provincia de Logroño y fuera de ella— van a ser los próximos días 14, 15, 16 y 17 escenario de un espectacular acontecimiento teatral retrospectivo de las centurias X y XI, cuando Nájera, en la más alta epifanía de su historia, es una de las capitales en dominio eminente sobre los reinos hispánicos de la Reconquista. El cuadro artístico de Radio Nacional, el equipo técnico de TVE y la población najerita, bajo la dirección de don Roberto Carpio, tienen empeñado su prestigio en una representación de la mayor entidad.

Todo empezó cuando el verano pasado hizo su primera visita oficial a Nájera el gobernador civil de Logroño, don Antonio Aige Pascual. Su buena gestión provocó la visita a la Rioja en noviembre pasado del director general de Promoción del Turismo, señor Rodríguez Acosta, y con ella lo que su secretario calificó de Plan Marshall para el turismo de la provincia de Logroño. Una de las realizaciones favorecidas por esa promoción es esta representación escénica a nivel nacional de la "Crónica Najerense", original del ilustre najerino don Justiniano García Prado.

Para cajar el mucho interés de este retablo escénico y ambientar a la afición y despertar donde no existía, nada mejor que ofrecer una visión global de la villa y corte najerenses de los años —precisamente de la "Crónica".

El Najerilla —bonito, rápido y humilde para Azorín— es según los grandes filólogos Menéndez Pidal y Meyer-Lübke una supervivencia del léxico arcaico de los aborígenes del solar hispano. Nájera y Tricio, célebres colonias de romanos, se confunden en la pluma de los primeros cronistas medievales. En la época goda y aun quizá en la Hispania romana, ofrece Nájera una magnífica floración de vida anacoreta en cuevas, de que son aún mudos y sorprendentes testigos los múltiples grupos de cubículos rupestres que asoman a respetable altura en los tajos impresionantes de las peñas de Nájera a orillas del Najerilla.

En la estacada de Nájera tiene lugar el combate singular entre Roldán, sobrino de Carlos Martel, y el gigante Ferragut, que refiere la leyenda. La leyenda —única de su tipo en España— que "han inspirado —dice Lacarra— diversas representaciones artísticas y los largos y complicados episodios de las canciones (Chansons) del ciclo de Roldán".

En el verano de 918, Ordoño II de León y Sancho Garcés de Pamplona avanzan en son de guerra por la Rioja, ocupada aún por la Media Luna, y van tomando Valtierra, Calahorra, Arnedo, Viguera... Estuvieron tres días sobre Nájera y no pudieron tomarla a pesar de la ayuda de los mozárabes de la región. A estas audacias de los reyes cristianos responde poco después el propio emir Abd al Rahman, infligiéndoles la tremenda derrota de Valdejunquera el 26 de julio de 920. Tres años después, el 21 de octubre, Ordoño II de León, acompañado ahora por los condes castellanos, se toma el desquite de Valdejunquera, rescatando para siempre del poder de los moros la ciudad de Nájera, en beneficio de Navarra: un paso decisivo en las luchas de la Reconquista.

Nájera se convierte ya por estos años y a lo largo del siglo XI en la capital real y efectiva del tardamente llamado reino de Navarra. Es Nájera la urbe regia, el centro geográfico y político de los extensos dominios de Sancho el Mayor, los más amplios después de tres siglos de Cru-

zada. En Nájera despacha Sancho diplomas de su real chancillería haciendo magnífica ostentación de sus títulos gloriosos, pues sin triunfalismos bueros pudo suscribirse y se suscribe rey en Aragón, Pamplona, Nájera, Castilla y León, desde Zamora hasta Barcelona, imperando en toda Gascuña. En Nájera, la ciudad ceca, acuña también moneda imperial: la cara principal de la moneda que aún se guarda en el Museo de Numismática de Madrid, dice, Imperator, el dorso, Naiara, la sede imperial. Era este "un imperio nuevo" —dice R. Menéndez Pidal— que desde su capital, Nájera, irradiaba por todas las regiones peninsulares llevando su influencia más allá de los Pirineos.

"Sancho el Mayor dio entonces a su ciudad de Nájera leyes famosísimas en aquella edad, y que se propagaron rápidamente por Castilla, influyendo infinitamente en los usos y costumbres", dice el sabio Martínez Marina en su Ensayo sobre la Legislación de los reyes de León y de Castilla. Es el célebre Fuero de Nájera uno de los primeros y más notables esbozos de nuestra legislación propiamente nacional, base del Derecho nacional o como diría hace años nuestro señor gobernador en su calidad de abogado, "uno de los primeros que trazaron la senda del Derecho".

Desapareció Sancho el Mayor empieza a declinar la estrella de Nájera. Sancho ha repartido el imperio entre sus hijos y con eso ha hecho saltar a la vida dos nuevos reinos; pero ha cuidado muy bien de imponerles dependencia vasallica de don García el de Nájera, a quien deben respetar y obedecer por su condición de promogénito. No es, pues, una sucesión en precario la de don García, como aparece en la "Crónica escénica Najerense", sino al revés, relevada con gobierno indirecto sobre los dominios de los otros hermanos que por cierto se le mostraron rebeldes. La sucesión que nos ofrece la "Crónica Najerense" dicha es una consecuencia lógica del cuadro escénico "La calumnia", que en sucesivas ediciones debe desaparecer del retablo por infundado y por no ir con la circunstancia.

Con los señores reyes najerenses don García y doña Estefanía de Barcelona, Nájera, la ciudad regia, sigue aún disfrutando sus mayores días de gloria. Presume ampliamente de la tipología colosal de su joven pareja real, que ya torna del acontecimiento de las bodas celebrado en la Ciudad Condal.

El halcón real, símbolo de la más alta nobleza, reaparece ahora a Nájera su mayor gloria en la radiante epifanía de un precioso icono de Santa María, que una cueva oculta tenía muy guardado. Por devoción y gracia de él surge el milagro arquitectónico mozárabe que será mansión y santuario devotísimo de Nuestra Señora Santa María de Nájera. En veneración de tan augusta Madre de Majestad trono a su vez del Infante Dios, instituirán nuestros reyes la primera Orden de Caballería —en sentir del sabio investigador Moret—, que con el nombre de La Terraza y la divisa de las Jarras de Nuestra Señora será por los siglos la más alta significación nobiliaria de reyes, emperadores, príncipes, infantes, damas y caballeros, y llegará hasta nuestros días, y hoy mismo, estará en pimpante floración con el nombre de Nuestra Señora del Sacro Lirio. Digalo su actual gran maestro, Su Alteza Real e Imperial el archiduque Francisco José de Habsburgo y de Bor-

# HOY, ESTRENO DE

## Resumen argumental de la obra

Para el mejor conocimiento del retablo histórico de Nájera, obra de don Justiniano García Prado, y perfecta asimilación del mismo por parte de los espectadores, vamos a adelantar una síntesis de sus diversos cuadros, por el orden que se desarrollarán en la representación de esta noche.

### PRIMERA PARTE

#### Cuadro primero

"El Fuero de Nájera"

El rey de Navarra Sancho Garcés, cuya casa y corte se había establecido en Nájera, concede a esta ciudad fueros y privilegios, que habían de servir de modelo en numerosas ciudades y villas castellanas. El notario mayor del reino y el propio rey dan lectura a los principales artículos del Fuero. A continuación, don Sancho Garcés recibe y alienta a los peregrinos que van camino de Santiago de Compostela, y más tarde, con el famoso abad Oliva, trata del grave problema de la sucesión a la corona.

#### Cuadro segundo

"La calumnia"

Narra este cuadro, dramatizado, la conocida leyenda que escenificó el gran Lope de la acusación de

adulterio por parte del príncipe don García, el que había de ser con los años don García el de Nájera, contra su madre la reina Elvira.

#### Cuadro tercero

"El reparto del reino"

La historia vuelve a ser la base de este cuadro de la "Crónica najerense". Nos recuerda el reparto que don Sancho "El Mayor" realizó de sus vastos reinos entre los hijos, dándole a García, Navarra; a Fernando, León, y a Ramiro, Aragón, con el título de rey.

#### Cuadro cuarto

"La muerte de don Sancho"

Dramatización plástica de la muerte de don Sancho.

### SEGUNDA PARTE

#### Cuadro primero

"Los peregrinos en la alberguería"

Ya es rey en Nájera don García VI, y se abre el conflicto con sus hermanos, como consecuencia de la sucesión, entrando también en la danza los reyezuelos moros de los contornos, de los que el más poderoso es el de Zaragoza, que no ha de ser reconquistada hasta el



reinado de Alfonso I "El Batallador". El cuadro hace referencia, además, a uno de los milagros de San Millán de la Cogolla, cuyo Monasterio llegaba en el tiempo de don García a los límites máximos de su esplendor.

#### Cuadro segundo

"La boda de don García"

Dramatiza el matrimonio del rey don García con la princesa Estefanía, hija del conde de Barcelona, Ramón Berenguer, llamado "El Curvo".

#### Cuadro tercero

"El hallazgo de la Virgen"

Uno de los más bellos capítulos de la leyenda de don

García está aquí escenificado por el señor García Prado. Se trata del encuentro con la efigie de Santa María, mientras el rey iba de caza, efigie que estaba acompañada de una jarra de azúcares. De aquí la fundación de la Orden Militar de la Terraza, que hemos de ver, a su vez, escenificada en el cuadro siguiente y último.

#### Cuadro cuarto

"La construcción y consagración del templo"

El retablo se cierra con la construcción y dedicación del templo donde precisamente se está representando la "Crónica", al menos el que allí existió antes del actual, con la imagen de

Santa María la Real como centro esencial.

### DATOS COMPLEMENTARIOS

Las representaciones comenzarán los cuatro días a las ocho y media de la tarde. Puede calcularse como duración total del retablo una hora. El número de localidades sentadas, en el patio del claustro, asciende a seiscientos, pudiéndose situar de pie otras cien personas poco más o menos. El precio de la silla en el primer sector es de 100 pesetas, y en el segundo, de 75. Viajes Conde monta un autobús para el transporte de los viajeros que quieren desplazarse desde Logroño a presenciar el espectáculo.

### TEXTOS:

Manuel de las Rivas y Jorge Saulea

FOTOS: HERCE



## Los Coros y Danzas de Sección Femenina «en la brecha»

También ensayaron los Coros y Danzas de Sección Femenina, el grupo logroñés que dirige Nieves Sáinz de Aja. Sobre el tablado del claustro de Santa María la Real les vimos moverse a compás, rítmicamente, con el sonido de las castañuelas, tableteo de paz y la noche de agosto cayendo sobre sus cabezas. Nos chocó verlas sin el vestuario típico, al que por sus actuaciones por toda la geografía riojana y aun española nos tienen acostumbrados. Era, en efecto, un ensayo, la trastienda de esfuerzo, de sacrificio diario, de voluntad puesta al servicio de nuestro folklore. No podía faltar esta intervención en un cuadro histórico de una de las ciudades más señeras de la Rioja. Y no faltará.



## LA EDAD MEDIA EN LA CALLE

Los ensayos y comentarios sobre la "Crónica najerense" han repercutido en la calle. Y sus receptores más puros y directos han sido los chicos de la ciudad, que se sienten transportados, en alas de la fantasía, a la Edad Media, y quieren revivir, a través de su inocencia, la valentía y el vigor de nuestros antepasados. Junto a Santa María vimos ayer la escena que registra fielmente la cámara de Herce, un grupo de mocetas con espadas y escudos de madera —por algo Nájera es ciudad tradicionalmente apegada a la industria maderera—, remedando con gestos y ferezas los detalles del duelo que tendrá también su marco en la ficción dramática del señor García Prado. Esto nos demuestra que la calle vive su particular Edad Media y que la representación ha calado en todas las edades y condiciones sociales.



(Pasa a la página siguiente)

# LA «CRONICA NAJERENSE»

“Crónica najerense” llega a uno de sus puntos más importantes: el día de su nacimiento. Después de laboriosos trabajos y de no pocas horas empleadas, la obra que nos habla de los años mil --siglo X--, que convirtió a Nájera en sede real, llega a escenificarse y presentarse en público.

Hace ya varias semanas, hemos venido informando a nuestros lectores de los distintos pasos y gestiones que “Crónica najerense” ha desarrollado para llegar a este punto tan importante. Nuestro corresponsal en Nájera, don Luis Royo, nos ha informado mucho y bien, y añadimos aquí que él ha vivido y ha colaborado muy de cerca para que la obra de don Justiniano García Prado fuera una realidad.

Llevamos a nuestras páginas, pues, una serie de informaciones que pongan de relieve el trabajo y la significación vividos en los ensayos y “entreactos” de esta obra tan importante para Nájera y la Rioja.

## La hija del autor, Margari García Manzanares, hará de reina Estefanía

—De corazón y por entero.  
—¿Es hablado tu papel?  
—No. Intervengo en la escena de la boda.  
—¿Has visto el traje?  
—Sí, y me ha parecido estupendo.

Margari, que acaba de terminar su Bachillerato a la usanza femenina del siglo XX, vivirá durante unos minutos la usanza cortesana del siglo XI. Un salto colosal, que lo ha de dar con todo el garbo y la belleza de sus 16 años. Porque Margari es una reina Estefanía que no deja nada que desear. Se lo aseguramos.

Estamos ante una reina. Esta vez no es verbenera, de noche agostea, o de fiestas populares. Lo es de otro modo, más hondo y más entrañable. Margari García Manzanares hará el papel de reina Estefanía, mujer de don García de Nájera en la representación de esta noche:

—¿Quién es tu padre, Margari?  
—El autor de la “Crónica”, don Justiniano García Prado.  
—¿Conocerás la obra?  
—Claro.  
—¿Tú te sientes najerina de corazón?

### TEXTOS:

Manuel de las Rivas y Jorge Sauleda

### FOTOS: HERCE



## Los viejos y los jóvenes

De los ciento veinte actores que aparecerán en las tablas de los claustros de Santa María la Real, don Cecilio Baños Ojeda será el actor de más edad del cuadro escénico. Don Cecilio es najerino y se siente muy orgulloso de llegar a ser un personaje que formó parte de la historia de su querida ciudad. Don Cecilio Baños Ojeda tiene 56 años y es oficial de Intervención del Ayuntamiento.

—¿Qué papel va a llevar a cabo?  
—El de legado pontificio enviado para casar a los reyes.  
—¿Cuántas veces va a salir a escena?  
—Salgo tres veces. Pero tengo otra actuación como abad mitrado de la Abadía de Santa María la Real.  
—¿Había actuado alguna vez ante el público?  
—¡Miles de veces! A lo largo de mi vida he tenido muchas oportunidades para dirigirme al

público, aunque nunca como actor.

—¿Qué opinión le merece la obra de Justiniano García Prado?

—Es maravillosa.  
—¿Cree que la representación es importante para Nájera?  
—Yo diría que es de ámbito internacional; esto para Nájera le da prestigio y puede ser un atractivo importante para los turistas.

### UNO DE LOS BENJAMINES DE LA “CRONICA”

Félix Allende Benito tiene 13 años y es uno de los más jóvenes que estrenan hoy, por primera vez en su vida, las tablas del escenario. En el ensayo estaba atento a las llamadas que constantemente hacía el director, Roberto Carpio.

Félix Allende es najerino y, joven todavía, va a la escuela.

—¿Qué papel tienes en la obra?

—Soy acólito del obispo de Aragón.

—¿Cuántas horas tenéis de ensayo?

—A partir del pasado sábado, de ocho y media a once y media.

—¿Qué te parece la obra?

—Muy bien.

—¿Cómo has llegado hasta acólito del obispo de Aragón?

—En la escuela me escogieron...

### NAJERENSE Y PROTAGONISTA FUERA DEL ESCENARIO

También queremos traer a nuestras páginas a otro de los personajes que vivirá de cerca la representación de “Crónica najerense”, pero en la calle, junto a la recepción de visitantes que la ciudad va a tener durante estos días 14, 15, 16 y 17 de los corrientes. Se trata de don Ceferino Baños Labrador, propietario del bar “Chule-Chimi”. En su establecimiento observamos que había anotado en una pizarra la disposición de comedidas y habitaciones en cinco o seis idiomas. Esto es estar en todo.

—¿Cómo encuentra el ambiente najerino ante esta representación teatral?

—Desde aquí se nota un cleroto nerviosismo. Los vecinos de Nájera ven esta obra como una cosa suya.

—¿Observa un incremento de visitantes durante el verano?

—Desde luego, en todas las temporadas estivales nos visitan un buen número de personas, sobre todo del Norte. Pero, no sé qué habrá pasado en éste, que hemos visto a menos gente. Me refiero a aquellos que de una forma periódica vienen a Nájera. Durante estos dos últimos días, sin embargo, se ha notado la visita de muchos forasteros que posiblemente estén vinculados o hayan llegado para presenciar la “Crónica najerense”.

## TAMBIEN ACTUAN LOS VERANEANTES

La comparsa abunda de manera extraordinaria en la “Crónica najerense”. Es natural, siendo un retablo escénico de grandes masas, donde lo espectacular, lo plástico, ha sido sacrificado a la parte propiamente. Y es en esa comparación, que dará el toque definitivo de brillantez, donde los najerinos han participado como un solo hombre, donde se

han volcado los habitantes de la ciudad, para vivir de forma directa su historia.

Delante de nosotros tenemos ahora a dos muchachos, José Javier Manzanares y Andre Retolaza:

—¿Vuestra intervención?

—La mía —dice José Javier— es de monje en el entierro del rey Sancho III. Y la de Andre de uno de los no-

bles en la corte de los reyes.

—¿Sois de Nájera?

—Contesta Andre: —Yo no. Soy de Bilbao, pero vengo todos los veranos a pasar aquí una temporada.

Es bonita, no cabe duda, esta participación de los visitantes en el espectáculo. Prueba de que desde todos los puntos de la ciudad han afluido los voluntarios y de que la idea ha cuajado con plenitud.

—Yo ya he hecho teatro en Bilbao. Pusimos en escena “Los árboles mueren de pie”, de Alejandro Casona.

—¿Qué tal ambiente encontráis en Nájera, entre vosotros, entre vuestros familiares?

—Magnífico. Yo creo que va a tener repercusiones fuertes dentro y fuera de Nájera. **OS DAMOS DE LA BODA**

También hemos trabado conversaciones con dos guapas najerinas, dos “chavalas”, a la riojana, de 16 años. Están muy cerca de una de las columnatas del hermoso claustro, esperando su turno en los ensayos:

—¿Vuestros nombres?

—Yo, Jonia Pérez.

—Yo, Tere Peña.

—¿Qué papel desempeñáis en el retablo?

—Las dos actuamos de damas de la boda del rey don García con la princesa Estefanía.

—¿Qué tal los ensayos?

—Resultan un poco pesados por lo que hay que esperar a que llegue el turno.

—¿Y qué opinión tenéis del director?

—Nos parece estupendo.

—¿Ambiente en Nájera?

—Hay bastante, entre otras cosas, porque trabaja gente de muchísimas familias najerinas,

y eso siempre gusta. Es verdad. Nájera está en pie, aquí, en el claustro de

Santa María, viviendo aceleradamente un siglo de esplendorosa historia.

## Cuando Nájera fue Madrid

(Viene de la página anterior)

Las muertes violentas de los reyes en aquel llamado siglo de los fratricidas, tan marcado con el estigma de Cain, repudiarán una y otra vez por las estrechas pero ahildadas túas y nobles barrios de Nájera Real aquellos duelos antiguos que atronaban los aires de voces agudas, de chillidos penetrantes, de ayes lastimeros y gritos desgarradores salidos como de pechos de locos furiosos. Estos duelos multitudinarios en los entierros de personas reales llegaron a ser tan comunes en Nájera que hasta dejaban de ser sensacionales. Si a esto se añade la frecuencia de aniversarios por los reyes, ciertamente. Caso aparte hubo de ser la manifestación del sentimiento popular por la reina najerense doña Blanca Gares, mujer de Sancho II el Desoado, y esto por su belleza, su juventud y su alta condición entonces más que ahora de bizneta del Cid Campeador. Por doña Blanca, reina najerense, dijo con todo alborozo el poema cildiano:

“Ved qué ond’ra crece al que en buena ora nació, hoy los reyes d’España sos [parientes son”.

No sería tanto —me parece— el sentimiento general en el entierro de la reina de Portugal, doña Mencía López de Haro y Alonso, mujer de Sancho II Capelo, y que cerro el neorologio real de Santa María de Nájera. Fueron después legión las damas y caballeros y devotos fieles cristianos que de media España escogieron sepultura en Nájera precisamente como en lugar tan real y tan antiguo y de tanta devoción mariana. “Entre todos los monasterios españoles —dice Espasa en la palabra Nobieza— ninguno tuvo más adeptos en materia de enterramientos que el de Santa María la Real de Nájera”. Parece y efectivamente es la edición príncipe de El Escorial y de Santa Cruz del Valle de los Caídos.

Nada más que plácemes y sinceras gracias merecen el Ministerio y la Dirección General de Promoción del Turismo, Diputación, Delegación Provincial y Local y Ayuntamiento de Nájera por este Plan Marshall en la representación de la “Crónica Najerense”, y con ellos la enhorabuena al autor de ésta, don Justiniano García Prado.

Fr. Saturnino Nalda Bretón



HABITACIONES Y COMIDAS  
 CHAMBRES ET REPAS  
 ROOMS AND DINNERS  
 ABITAZIONI E MANGIARE  
 ZIMMER UND ESSEN  
 HABITAÇÃO & COMIDAS  
 Pepsi-Cola

**Festivales de España 1969, en Logroño**

El próximo día 16 de agosto, en la Plaza de Toros, a las ocho de la tarde.

**Ballet Folklórico de México**

EXTRAORDINARIO ESPECTACULO

**RIAUTO**

COMPRAMOS SU COCHE...

riojana de automoción, s. a.

y le ofrecemos un

Vare de Rey, 61-63 - Teléfono, 22 02 06

LOGROÑO

**SIMCA o DODGE nuevo**

**Festivales de España 1969, en Logroño**

Día 16 de agosto, a las ocho de la tarde, en la Plaza de Toros.

**Ballet Folklórico de México**

Hermosa creación de arte y vida que Amalia Hernández ha conseguido poner en movimiento

**El Rasillo en fiestas La urbanización**

Dentro de muy pocas horas, el volteo de campanas se confundirá en los aires con el ruido de cohetes, que anunciará el comienzo de las fiestas en honor de Nuestra Señora de las Eras y de San Mamés.

Desde estas páginas de NUEVA RIOJA queremos enviaros hoy nuestro saludo.

Saludo afectuoso para todos los hijos de la villa, que con su fervor acostumbrado rinden culto y gratitud a sus Santos Patronos por los favores recibidos a lo largo de un año cuajado de actividad y esperanza.

Saludo y bienvenida para todos los que de la Rioja o de fuera de ella vengan a participar de nuestro admirable clima y de las fiestas populares. Los rasillanos sabrán recibirlos con su acostumbrada hospitalidad y con

su rico zurracapote.

Saludo alegre y jovial para esa extraordinaria juventud que, con su natural alegría, son alma y vida de las fiestas. Dejamos para el final el saludo más emocionado, el cual va dirigido a todos los hijos de este querido pueblo que se hallan en América. La distancia es grande, pero nuestro cariño ha de poderlo todo y llegará con fuerza hasta vosotros. Sabemos que habéis de celebrar las fiestas de El Rasill con cierta nostalgia, pero alegraros porque los que aquí estamos brindaremos por la felicidad de todos vosotros, que siempre estáis presentes en nuestro recuerdo.

Con esta terminamos. Que todos disfrutéis mucho del paisaje y del ambiente. Paz a todos, queridos amigos... ¡¡ Felices fiestas!!

El Rasillo de Cameros, situado a mil metros de altura, en una Sierra favorecida por la Naturaleza, donde se confunden la esbeltez de sus pinos con la frondosidad de las centenarias hayas, es el lugar apropiado para unas excelentes vacaciones.

La bonanza de su clima, el bonito embalse y lo agradable de sus gentes nos ha traído una inmobiliaria con el empuje de hombres jóvenes que han sabido captar estas maravillas y encuadrarlas en el marco adecuado para recibir al turista.

Elo nos ha movido a efectuar hoy una entrevista con los hombres más ligados a esta magna empresa.

Con el maravilloso fondo del pantano y los locales del Club Náutico, nos recibe don Florencio Aranda Yangüela, uno de los artífices de esta promoción turística.

Gracias a su amabilidad, pronto hemos podido entablar diálogo, que resumimos a continuación.

—Señor Aranda, ¿cuántos metros cuadrados ocupará la nueva urbanización?

—330.000.

—¿Quiere decirnos cuáles son los proyectos de conjunto para esta urbanización?

—Servicios, alumbrado, agua, desagües y pavimentación de viales.

Zona deportiva, con una extensión de 17.000 metros cuadrados. Comprende piscina olímpica e infantil, pistas de tenis, minigolf, trinquete y club de propietarios con sala de fiestas.

—¿Fases del proyecto?

—La urbanización consta

de dos polígonos con un total de 150 parcelas. El primero de ellos totalmente vendido. El segundo comenzó su funcionamiento el día 14 de julio.

—¿De qué zonas son los nuevos propietarios?

—En un 85 por ciento son vascos, pero tenemos un 10 por ciento riojanos y el resto de varias provincias españolas.

—¿Qué época del año consideran la más idónea para esta zona?

—Prácticamente todo el año, ya que si bien en el verano existe el aliciente de su magnífico clima, de sus piscinas y embarcadero, en la primavera hay ríos estupear para la práctica de la pesca. En otoño, el paso de paloma y en la época invernal los deportes de nieve.

—Háganos, señor Aranda, un balance del pasado y un proyecto del futuro.

—A lo largo del primer año se ha efectuado la apertura de calles de los dos polígonos. Traída de aguas, desagües, alcantarillado y aborillado del primer polígono. Construcción de dos piscinas y club náutico, inaugurado por nuestras primeras autoridades el pasado día 13 de julio.

Para el nuevo año está prevista la terminación total de la urbanización y la construcción de 30 chalets.

—¿Satisfechos de su gestión?

—Sí, porque realmente los visitantes que de todo lugar nos llegan saben apreciar las maravillas del paisaje y las excelencias de su clima. Cerramos esta pequeña entrevista, en la cual queda



reflejado el espíritu y entusiasmo del señor Aranda, fiel representante de la empresa urbanizadora, volcada en conseguir un Rasillo

distinto, dentro de su tradicional armonía, pero realmente remozado y que desde ahora puede disponer de 45-50 nuevos puestos de trabajo de los cuales estaba

ciertamente necesitada nuestra Sierra de Cameros.

Que todo siga por los caminos que todos deseamos como síntoma de prosperidad y progreso.

**PROGRAMA DE FIESTAS**

Día 17

A las 10, misa solemne en honor de San Mamés, con homilía de un Padre claritano.

A las 11, deportes náuticos. Regatas en las que participan equipos de varios clubs de Vitoria.

A las doce y media, piragüismo. II Gran Premio con participación de equipos de Tudela, Miranda y Logroño para K1 y K2.

A las 14, cuecañas y baillables.

A las 18, gran partido de pelota en el Frontón San

Mamés entre los aficionados de Villoslada y Canales, Vicente García y Alfredo García, contra la pareja de El Rasillo, Carlos Elias y Javier Hernández.

Día 18

A las 9, misa.

A las 10, deportes náuticos.

A las 14, baillables.

A las 17, cuecañas.

A las 22, baillables.

Día 19

Exactamente igual programa que el día anterior y fin de fiestas.

**SASTRERIA ANTONIO**

Comunica a su distinguida clientela que su establecimiento permanecerá cerrado del día 11 al 18 de agosto, por vacaciones.

**AGENTE DE VENTAS**

para proporcionarle sueldo fijo, comisiones y seguros sociales; trabajo agradable en un equipo organizado.

QUEREMOS gente dinámica y alegre, con ganas de trabajar en una ocupación con muchos incentivos.

Escribir, adjuntando un breve historial a la Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.582.

**Maravillosas Rebajas de Agosto del 12 al 30**

Para vestir a toda la familia por la MITAD, tercera y hasta cuarta parte de su precio. VEA ESCAPARATES

**MEDYSER**

- El mayor establecimiento de Logroño en tejidos y confecciones, para vestir a la familia







¿POR QUE NO?

## Las cabras y el cáncer

Un veterinario italiano lleva diecinueve años experimentando un suero —extraído del intestino de las cabras— cuyos efectos sobre el cáncer parecen ser sumamente interesantes. Aunque no se ha demostrado que efectivamente el suero cure los cánceres, ha actuado positivamente en algunos casos y en casi todos los experimentos se ha conseguido detener el curso de la enfermedad.

La noticia puede ser importante, pero tantas veces se ha hablado del medicamento milagroso que cura tan terrible enfermedad, que estas cosas hay que tomarlas con muchas reservas, sin hacerse demasiadas ilusiones.

El veterinario, Liborio Bonifacio, observó que las cabras no padecían cáncer y de ahí comenzaron sus investigaciones, hasta llegar a los resultados actuales. El suero, sea o no curativo, ha conseguido, por lo pronto, que la cabra, tan vilipendiada y tan mal vista, empiece a conseguir el afecto de muchas personas.

La cabra ha sufrido, al menos en nuestra Patria, toda una larga campaña en su contra. Para defender al monte se ha atacado a este animal esquivo, mediterráneo y de bella estampa. Puede que sea una chiquillada, pero a mí me gustan las cabras, me gusta verlas andar por los riscos, saltar limpiamente, mirar atentas, dirigir el rebaño. Me gusta también la leche de cabra y su queso, a pesar de las fiebres maltas y de todo lo que de ellas se dice y se escribe.

Por eso me ha alegrado que el cáncer pueda curarse con un suero extraído de ciertas glándulas intestinales de la cabra. Quizá de este modo se reivindique a un animal que parece contar con las iras de todos, menos de los ganaderos de la sierra, que siempre la han defendido contra viento y marea.

Y también es interesante en este asunto que haya sido un veterinario, un hombre observador y constante, quien haya dado con la fórmula del posible éxito.

Las cabras, saltarinas y bonitas, pueden, quizá, contribuir a extirpar un terrible mal de la Humanidad.

M. SARA



## Ha escondido dos veces el anillo de casada de su ama

Si "Charlie Boy" es un pájaro muy raro. Todo el mundo sabe que domesticar un animal no es muy difícil si interviene en ella un sentimiento de cariño hacia el susodicho animalito, se le trata bien, y sobre todo no se le maltrata.

Ahí tenemos bien presente esa maravillosa película de televisión, que nos muestra una serie de animales que hacen las delicias de chicos y grandes: Clareuce, el león bizco, que ha muerto hace poco, y que probablemente no llegará a tener un sustituto de su altura; Judy, Toto y esas ejemplares en sus especies que forman, en su especie, el príncipe, el perro, lobo, y Zarak el tigre, la hipopótama y el asno, y tantos otros que vemos y nos admiramos de su inteligencia y su doma especialísima, que habrá costado paciencia y cariño a sus cuidadores.

Ejemplos de esa clase hay en el cine muchísimos. Seguramente todos recordarán aquellas aventuras de "Rin Tin Tin", otro perro lobo compañero de aventuras del ejército del Norte; de Lassie, la perra pastor escocés, y de aquella primera estrella precedente de Judy, que fue la delicia de nuestros padres en las aventuras de Tarzán, la mona Chita.

Hay tantos y tantos animales sabiamente adiestrados, que parecen pensar y reaccionar por sí mismos que ya nadie piensa que sea muy difícil enseñar a hacer cualquier cosa a un animal, por difícil o salvaje que este sea.

Pero Charlie Boy es un pájaro muy raro. Es un gorrión.

**EL BEBE AGUA DIRECTAMENTE DE UN VASO**

Charlie Boy es un pájaro extraño. Se ha criado al amparo de la Sra. Betty Smith, de Lee Green, Mirfield, York shire, en Inglaterra, que lo

alimentó, lo cuidó y le dió su cariño desde el día en se lo encontró en las escaleras de su casa, cuando era una cría desamparada.

Ya es raro que un gorrión se aclimate a vivir en una jaula y en el seno de una familia humana, como hacen sus congéneres los canarios, los jilgueros o los pericos.

Pues él nada, tan contento. Está suelto dentro de la casa y es un miembro más de la familia.

Desde el hombro de cualquiera de sus componentes bebe el agua que le ofrecen directamente de un vaso. Esto no sería seguramente tan apreciado si estuviera hecho con un pájaro del cine, pero cuando es una señora completamente normal, sin nada que la relacione con el séptimo arte, y que todo lo ha logrado a base de cariño, y con la colaboración activa de Charlie, que todo hay que decirlo, resulta un tanto extraño.

**OFRECE CERILLAS A LOS QUE NO TIENEN LUMBRE**

Charlie es muy educado y en cuanto ve que alguien apaga su cigarrillo o no tiene lumbre para él, acude rápidamente y toma con su

# «CHARLIE BOY», UN PAJARO MUY RARO

## El bebe agua directamente de un vaso

### Ofrece cerillas a los que ve sin lumbre en sus cigarrillos

pico la colilla, abre después la caja de cerillas, toma una y la ofrece respetuosamente al necesitado. Probablemente cree que el cigarrillo ha sido abandonado muy prematuramente.

Con esto demuestra ser un pájaro muy ahorrativo y que no gusta de que la gente pierda las cosas que compra.

Yo personalmente tengo un canario mezclado con algo más, no hemos llegado a saber el qué, que sin llegar a las demostraciones casi mágicas de Charlie sabe hacer alguna cosa, pero no enseñada, sino iniciada por él mismo.

Katalino, así se llama el pobrecito, se enfada mucho con alguien de la familia por causas diversas: no se le ha limpiado a tiempo, no se le va a saludar en cuanto se llega a casa, etc., y entonces se vuelve de espaldas a la persona objeto de su enojo y se niega a dirigirle la mirada y la palabra, porque se hace entender muy bien con sus pios, erizando al mismo tiempo las plumas.

Le gusta comer de todo, especialmente las patatas fritas a la inglesa, bollos, si están rellenos de caballo de ángel ya es el delirio, aceitunas y natillas; los zumos de frutas le vuelven loco y

en cuanto ve a alguien con botellas o paquetes que él crea que son de un apetencia, no para de chillar hasta que se le ofrece un pedazo.

Si está mucho tiempo solo, se queja amargamente pidiendo lastimeramente y su tono va subiendo si no se le hace caso.

**CHARLIE HA ESCONDIDO DOS VECES EL ANILLO DE CASADA...**

—A mí me ha escondido dos veces al anillo de casada, nos asegura la señora Smith.

Estas aficiones del pájaro demuestran ya ser un tanto peligrosas para la economía de la casa, puesto que si aprende a distinguir entre los anillos y los billetes de 10 libras, y se dedica a esconder estos últimos, con vistas a su vejez, la pobre señora Smith no va a tener más remedio que decir a su pájaro que no haga esas cosas y prohibirle salir de casa en justo castigo.

O será otra la razón de esconder el anillo. ¿Será que no le gusta el marido de su ama?

¡Vamos, Charlie! ¡Menudo pájaro de cuenta estás tú hecho!

MARUJA MORAL

# Norodon Sihanuk, el jefe de Estado de las mil facetas

## Es el único soberano que ha sabido destronarse a sí mismo para continuar en el Poder

(Colaboración especial para Agencia "Fiel-PFT", por Jean Fergus, en exclusiva para NUEVA RIOJA).

El príncipe de Camboya Norodon Sihanuk, jefe del Estado de Camboya, es un gobernante que emplea métodos que en ocasiones pueden calificarse de pintorescos. Uno de sus sistemas consiste en amenazar a sus fieles súbditos con marcharse y dejarles que arreglen por sí todos los problemas que les accasan. Como en todos los países del mundo, existen divisiones en Camboya. Parte de los khmers, principalmente en los bosques y las montañas, son abiertamente partidarios de Mao Tse-Tung, pero el Ejército y parte de la alta burguesía prefieren a los norteamericanos, a pesar del gran drama que se representa a poca distancia, en Vietnam.

"Si estas querellas continúan, me voy de Camboya", ha amenazado Sihanuk en más de una ocasión, y esta perspectiva hace reflexionar a los maoístas intransigentes y a los pro-norteamericanos. Sihanuk es verdaderamente el agudizador, el símbolo de la independencia y de la neutralidad de su pequeño país.

Es un singular personaje este Sihanuk, de 46 años, quien desciende por su padre del gran rey Norodon (1860-1904), el hombre que llamó a Francia para librar a su país de la dominación siamesa. El joven príncipe sucedió a su abuelo en 1941. Es muy cultivado, escribe el francés a la perfección y habla inglés y ruso. La música le apasiona. A veces coge el clarinete de

una orquesta o interpreta una canción personal con el mejor estilo de los cantantes modernos. Cuando la política le deja un rato libre, se dedica a la fotografía o a uno de sus deportes favoritos, entre los que se cuentan la equitación, el fútbol y el baloncesto.

En un trabajador infatigable. Contesta siempre a las innumerables cartas que recibe, y cuando tiene que precisar un punto cualquiera de la política de Camboya, no vacila en enviar una carta personal al periódico que, según él, se ha equivocado. En Francia siente una predilección particular por el periódico satírico "Le Canard Encabine", al que el "camarada príncipe" dirige notas o puntualizaciones muy ingeniosas.

Este jefe de Estado de mil facetas sabe adoptar decisiones vigorosas cuando hace falta. En junio de 1953, en conflicto con Francia, abandonó bruscamente el país, al que regresó con la aureola de jefe valiente y poco amigo de los compromisos. Más tarde se destrono a sí mismo para convertirse en primer ministro con el fin de dedicarse con más eficacia a la renovación de su país.

Partidario de una política neutralista, necesita mucha habilidad para mantener en paz a su pequeño país. Muy hostil a la guerra de Vietnam, ha manifestado pocas simpatías hacia los norteamericanos. Su máximo empeño: mantener a su pequeño país en paz y sin dejar que sea arrasado a las contiendas que causan tantos estragos

## INVERSIONISTAS

CONSTRUCTORES

Magnífico terreno, totalmente llano, de 40.000 metros, con dos frentes a carreteras de 200 metros cada uno, AGUA Y SANEAMIENTO, en futura ZONA RESIDENCIAL Y DEPORTIVA junto al EBRO.

PRECIO INTERESANTE. FACILIDADES Informarán en Bilbao: Textil Elgesa, S. A. Elcano, 19, pric. Tf. 214368 En Logroño: Textil Elgesa, S. A. Cra. Laguardia, km. 1. Teléfono 21-34-25.

## MUEBLES FACON

CON CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CONTRIBUYEN CON LA MAYOR EFICACIA AL CONFORT DEL HOGAR.

EXPOSICION Y VENTA en

OYON (Alava)

Calle Laureano Iribarria núm. 4.

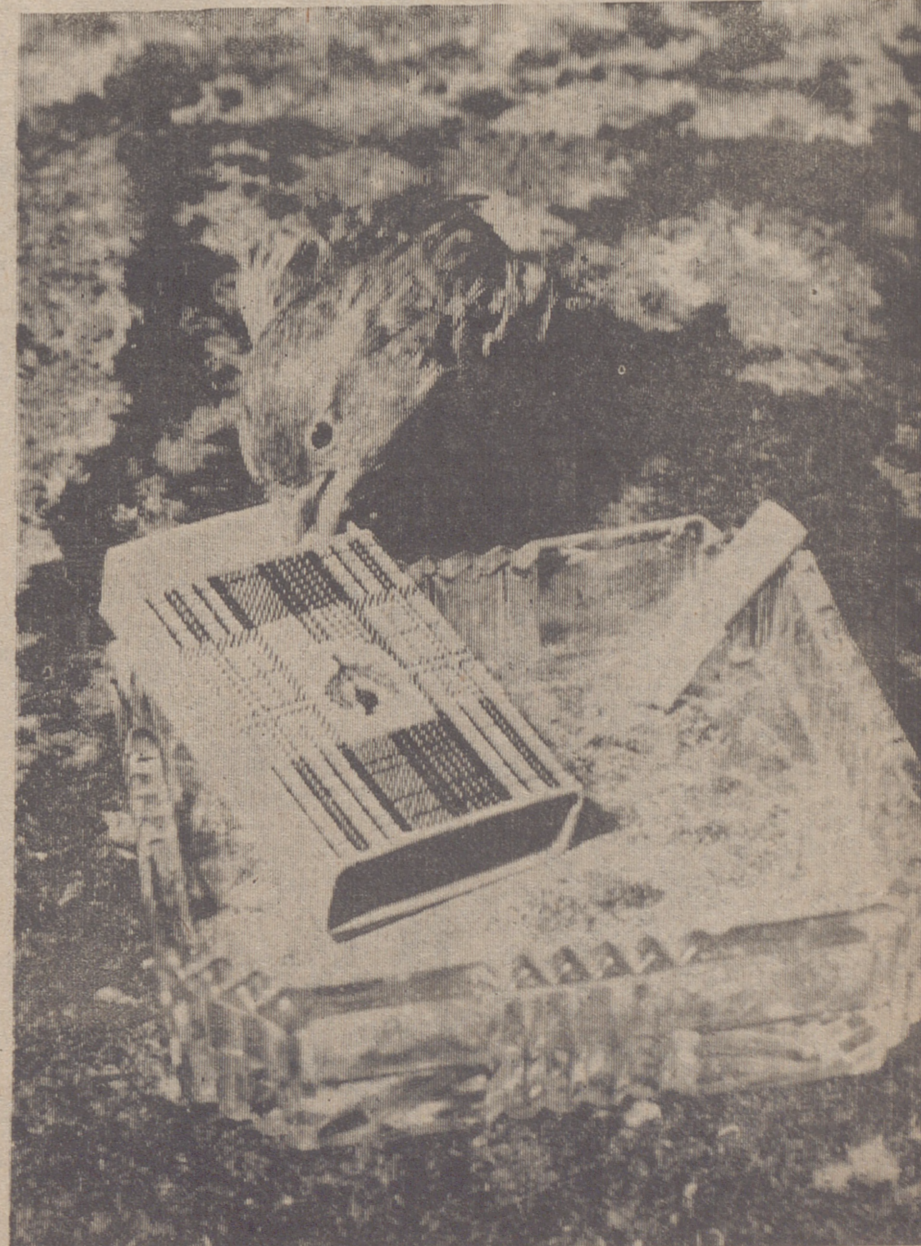
TELEFONO 223

Oficiales y soladores

Precisa en sus obras en HARO

Construcciones León

Informes: Avenida de Colón, 63, 1.º, y en Obras. Ref. O. Colocación. Núm. 15.552

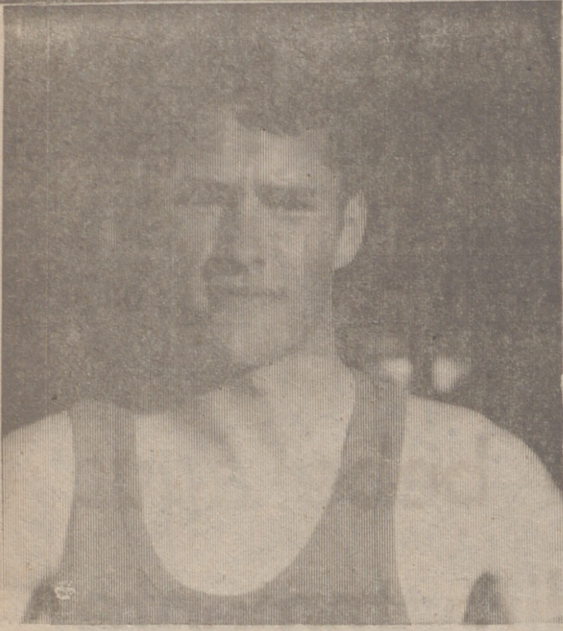


# ★ DEPORTES

# ★ DEPORTES

## FIGURAS DEL ATLETISMO RIOJANO

### Angel García Corral, especialista en medio fondo



En las filas del Club Santa Bárbara milita un claro ejemplo de lo que debe ser un atleta, todo entrega y corazón hacia el deporte que se practica. Un atleta que no posee ningún record provincial, que su nombre no aparece en los titulares de la Prensa especializada, pero que es uno de los pocos atletas a los que da gusto ver correr, ya que pone todo lo

que tiene en su lucha contra el cronómetro o contra el rival de turno.

Este Angel García Corral al que hemos entrevistado en las vísperas de su partida a Burgos para participar en los campeonatos de atletismo de la VI Región Militar.

—¿Cuándo empezaste a hacer atletismo?

—Hace tres años, anima-

do por mi amigo Juan Manuel Martínez Medel, fichado por el Club Cantabria, tomando parte en algunas pruebas de cross, pero sufrí una molesta lesión que me impidió seguir compitiendo hasta la temporada de pista. Tenía entonces diecisiete años.

—¿Por qué te dedicaste al atletismo y no optastes, como muchos otros jóvenes, a

deportes más cómodos?

—Veo que es el deporte más completo, donde no se necesita de nadie para encontrar una superación de sí mismo, cosa que no sucede en otros deportes. Yo busco siempre esa superación personal sin importarme los premios o trofeos, que son el único estímulo que otros tienen para participar.

—Perteneceste la temporada 1967-68 al Club Cantabria, obteniendo destacados éxitos en la campaña de cross para tu club. ¿A qué fue debido el dejar dicho equipo?

—Al no estar de acuerdo con la Junta que regía la sección de atletismo por muchos aspectos. Uno de ellos, el prohibirme correr el campeonato provincial de cross, sin que a mí me importaran sus problemas internos, ya que considero que el atleta debe, ante todo, hacer atletismo y el único modo que conozco es el participar en las competiciones que se programan y más si se trata de un campeonato provincial.

—Actualmente cumples tu servicio militar en el Regimiento de Artillería 46, formando parte del equipo Santa Bárbara, habiendo participado con destacado éxito en los Juegos Deportivos de la «División de Montaña Navarra». ¿Qué medallas conseguiste?

—Medalla de oro en 800 metros lisos y medalla de plata en 1.500 metros lisos. Lo que ha hecho sea seleccionado para los campeonatos de la «VI Región Militar» a celebrar en Burgos del 12 al 16 de agosto.

—¿Qué esperas conseguir en ellos?

—Procurar estar entre los tres primeros y a ser posible acudir al campeonato de España representando a la Región.

—Tu estancia en el servicio militar, ¿qué ha supuesto en tu carrera atlética?

—Esta temporada he mejorado todas mis marcas en pista, a pesar de que no me ha sido posible entrenar como quisiera.

—Durante mucho tiempo has entrenado solo. Es difícil, sobre todo en atletismo, mejorar sensiblemente, ya que debe haber alguien que pule esos defectos que para mejorar tus marcas debes subsanar. ¿Continúas haciéndolo?

—El Club Santa Bárbara ha nombrado entrenador a Martínez Medel. Por tal motivo y al ser un buen amigo mío, entreno con él y recibo sus acertados consejos.

—Una vez terminado tu servicio militar, ¿piensas seguir practicando el atletismo?

—Sí, si mis obligaciones particulares me lo permiten.

Esto nos dijo Angel García Corral, al que pronosticamos éxitos en su carrera atlética y ejemplo a imitar por los atletas que empiezan, si no en sus cualidades técnicas si en su valentía y entrega que tantas veces le han llevado al triunfo.

Sus marcas han experimentado en la presente temporada un avance considerable, si se tiene en cuenta que durante el año 1968 no participó en pruebas en pista. Esta es su progresión:

- 400 metros lisos: en 1967, 1-00-2; en 1969, 59-6.
- 800 metros lisos: 2-10-1 y 2-05-7.
- 1.000 metros lisos: 2-55-8 y 2-45-8.
- 1.500 metros lisos: 4-29-3 y 4-23-6.
- 3.000 metros lisos: 10-10-6 y 9-49-6.

#### DISCOBOLO

#### PRUEBAS A CELEBRAR EL PROXIMO DOMINGO DIA 17

A las 9'30 de la mañana del domingo 17 tendrá lugar en las pistas de la Sociedad Hipica una reunión atlética en la que podrán participar todos los atletas que lo deseen.

Las pruebas a celebrar son las siguientes:

- 1.000 metros lisos.
- 300 metros vallas juvenil.
- Triple salto.
- Lanzamiento de jabalina.
- 150 metros infantiles.

Pruebas para damas. Si hay suficiente número de participantes se podrán celebrar otras pruebas que sean solicitadas con la debida antelación y siempre que no rebase el tiempo de su celebración de las 10'30 de la mañana.

#### CITACION AL COLEGIO DE JUECES Y CRONOMETRADORES

Se ruega a todos los componentes del Colegio Provincial de Jueces se personen a las 9'15 en las pistas de la Sociedad Hipica al objeto de proceder al control de las pruebas a celebrar.

DIA 30 8.30 TARDE

#### I TROFEO DE FUTBOL DE LA VENDIMIA RIOJANA

**ELCHE C. F.**

(Primera División)

**C. D. LOGROÑES**

Inauguración de la Iluminación del Campo

#### SE VENDE SIMCA TIPO 1.000

de competición, como nuevo, a toda prueba, con facilidades de pago, por compra de otro coche nuevo.

TALLERES BAQUERIN, República Argentina, 40. Telf. 21-36-34.

#### ACADEMIA GUALLAR

Enseñanza cursos completos. Peluquería señoras y belleza. PERSONAL COMPETENTE

Para matrículas, calle Secundino Esnaola, 13, primero, e Isabel II, 13, entresuelo. SAN SEBASTIAN

#### REPRESENTANTE

Se precisa representante impuesto en la venta de artículos confeccionados de señora para trabajar Logroño y su provincia. Interesados, dirigirse a la Ref. V-2039.

Apartado 440. - SAN SEBASTIAN.

## EL RASILLO

### Primer Polígono totalmente vendido



★ Ofrecemos todas las comodidades

★ Club Náutico en funcionamiento

★ Visítenos hoy mismo

★ Piscina olímpica e infantil terminadas

★ Le evitamos trabajo, dinero y esfuerzo

★ Consulte nuestras ventajas

### Informamos:

Días laborables: en El Club Náutico

Días festivos: en la misma Urbanización

# DEPORTES \* \* DEPORTES

## Expedición blanquirroja que esta tarde juega en Alfaro

### No hay recargo para los nuevos socios

El común denominador de las actividades en la Secretaría del Logroñés está relacionado con el partido inaugural de la temporada en «Las Gaunas», al cual se le está rotando de gran lujo de detalles, uno de los cuales, por lo menos así nos lo han manifestado en las únicas fuentes oficiales, es que se quiere traer para reforzar al Logroñés nada menos que a Betancort, Fleitas y Amancio.

El refuerzo es doblemente apreciable por la calidad y por la espectacularidad de sus miembros, pero la compensación económica que esto exige hará declinar a los directivos blanquirrojos los deseos de traer a «Las Gaunas» a los «ases» madrildistas, en el supuesto de que fueran conseguidos.

Para obsequiar al Elche en su visita, ya se ha encargado un precioso banderín bordado a las Madres Adoradoras de nuestra capital.

### NO HAY RECARGO PARA LOS NUEVOS SOCIOS

Parece ser que existe cierta confusión entre los aficionados sobre la situación actual para hacerse asociado del Logroñés, motivada por la nota anterior sobre la terminación del plazo para renovar abonos de socios.

Quede, pues, bien claro que cuando deseen incluirse en las listas de asociados pueden to-



Se hallan en plenas fiestas patronales.

### EXPEDICION PARA ALFARO

Esta tarde, a las dos y media, sale la expedición blanquirroja que intervendrá en el primer partido amistoso de la temporada, que será en Alfaro, don-

de se hallan en plenas fiestas patronales.

La componen, bajo las órdenes de Galarraga, los jugadores Chomin, Villanova, Murúa, Ocañiz, Echarrri, Arana, Corcuera, Belaza, Guea, Salaga, Hernández, Amantegui, Julio, Laverna, Ruíz, Arrieta y Berasategui, junto con el masajista Manolo.

verse una de las máquinas en pleno funcionamiento.

Esperemos que para la esperada fecha del 30 de agosto todo quede concluido para satisfacción de sus promotores y de toda la afición riojana.

### OFRENDA A LA VIRGEN DE LA ESPERANZA

El próximo lunes día 18 tendrá lugar la presentación oficial de la plantilla de jugadores a la Santísima Virgen de la Esperanza, en la Iglesia de Santiago el Real, a las seis y media de la tarde.

Se rezará una Salve y finalmente jugadores e invitados serán obsequiados con un lunch en las Bodegas Savin de nuestra capital.

### SIGUEN LAS OBRAS

En «Las Gaunas» continúan a buen ritmo las obras para levantar la estructura metálica en cada una de las esquinas del cuadrilátero que soportarán las pantallas luminosas, así como el resto de operaciones que ello lleva anexo, como tendido eléctrico, etc.

En la foto de Herce puede

### TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz  
VELEZ de GUEVARA 8.

### VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA Y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz  
VELEZ de GUEVARA 8.



LE ESTUDIARA SU OBRA EN CARPINTERIA DE ALUMINIO, FACILITANDOLE UNA INTERESANTE OFERTA. ENVIENOS SUS PLANOS O LLAMENOS. ESTAMOS A SU DISPOSICION FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Burgos, Km. 3. LOGROÑO Teléfono: 21-21-04 EXPOSICION Y OFICINAS: G. el Bueno, 106. MADRID-3 Teléfono: 25-35-012

### MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz  
VELEZ de GUEVARA 8.

### DORMITORIOS de FORMICA

Juan C. Ortiz  
VELEZ de GUEVARA 8.

### Transportes Ceballos

Mudanzas de muebles, capital y provincias  
Teléfonos: Oficina, 211266. Domicilio, 213370

### Colocadores de revestimientos de suelos

Importante empresa de REVESTIMIENTOS TEXTILES desea ponerse en contacto con colocadores especializados. Dirigirse por carta, acompañando fotografía, al Apartado de Correos 150, Logroño, bajo referencia «Colocadores».

### BOXEO

## Bruno Arcari revalida su título europeo de los superligeros

### En el sexto asalto dejó fuera de combate al español «Sombrita»

SAN REMO (Italia), 13. (Aifil).—El italiano Bruno Arcari ha revalidado su título de campeón de Europa de los superligeros al vencer al español Juan Albornoz «Sombrita» en el sexto asalto por fuera de combate, en el Teatro Aristo de San Remo.

Antes de iniciarse la pelea se interpretaron los himnos italiano, español y belga, este último por el árbitro, Jean Desvert, de nacionalidad belga. «Sombrita» pesó 66,500 y Arcari 66,00 kilos justos. El fuera de combate se produjo a poco de iniciarse el sexto asalto, en el que el campeón propinó un gancho de izquierda al estómago del español cuando éste se

encontraba con la guardia abierta y desprevenido. «Sombrita» cayó a la lona retorciéndose de dolor y sin que pudiera levantarse antes de que el árbitro contara los diez segundos. La pelea se inició con un primer asalto de tanteo y mutuo estudio. «Sombrita» impone su dominio en el segundo asalto con golpes a distancia, mientras que el italiano domina

más en el cuerpo a cuerpo. El español alcanza a Arcari con dos buenos golpes de derecha y un izquierdazo que abre la ceja del campeón. En el cuarto asalto, el dominio correspondió a Arcari, que colocó algunos buenos golpes. En el quinto, «Sombrita» se muestra cauteloso y procura imponer su boxeo a distancia. El campeón, por el contrario, intenta el acercamiento. En el sexto, al poco de iniciarse, se produce el desenlace con el referido gancho de Arcari, que da en el suelo con «Sombrita».

## Piden nueve años de suspensión para jugadores de la Selección de Colombia

BOGOTA, 13. (Aifil).—Nueve años de suspensión como sanción para los cinco jugadores expulsados de la selección nacional de fútbol de Colombia, solicitó hoy la Comisión del seleccionado nacional que investiga los hechos denunciados por el técnico Francisco «Cobo Zuluaga».

La petición será formulada al máximo organismo de la Fifa, Federación de Fútbol Internacional. La Comisión, lue-

go de deliberar por varias horas, concluyó: a) Suspender de toda actividad internacional a los jugadores expulsados durante un año. b) Suspender a los jugadores sancionados de los clubs a los que prestaban sus servicios durante un año. En total, la Comisión propuso suspensiones por nueve años para los cinco jugadores. Estos fueron acusados de indisciplina por el técnico Zuluaga, quien los eliminó de la

nómina nacional que interviene en las eliminatorias del Mundial de Fútbol.

Se anunció, por otra parte, que Jorge «Tato» González, autor de todos los goles anotados por Colombia en sus juegos internacionales, reaparecerá en el partido ante Paraguay en Asunción. González fue suspendido por una fecha al ser expulsado en el partido jugado contra Venezuela en Caracas.

### Festivales de España 1969, en Logroño

El próximo día 16 de agosto, en la Plaza de Toros, a las ocho de la tarde, el extraordinario espectáculo

## BALLET FOLKLORICO DE MEXICO

PRECIO DE LAS LOCALIDADES:

Sector (A)	Sector (B)
Silla de ruedo, 100 Ptas.	Localidad única de tendido, 35 Ptas.

Venta de localidades: El día 16 de agosto, en la taquilla de la Plaza de Abastos, de 11 a 1 y de 4 a 7 de la tarde, y a partir de las 7, en las taquillas de la Plaza de Toros.

## Papelera del Ebro, S. A.

CARRETERA DE LOGROÑO A PAMPLONA, KM. 5

NECESITA:

## PEONES

EDAD COMPRENDIDA ENTRE 18 Y 25 AÑOS. BUENA RETRIBUCION. GRANDES POSIBILIDADES DE INTEGRARSE EN LA PLANTILLA DE LA EMPRESA.

Interesados: Dirigirse al domicilio de la empresa. Razón: De 9 a las 13 horas.

## MAS TUBOS

Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades. Confíe en nuestro almacén y benefíciense de nuestras condiciones especiales.

Gracias.

## MARRODAN Y REZOLA, S. A.

Almacenes: AVDA. DE PEREZ GALDOS

## ANUNCIOS FINANCIEROS

### Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Nestares

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Nestares, saca a pública subasta el próximo día 15 de los siguientes pastos para 200 lanas y 100 cabras, con arregio al plazo de condiciones.

### SUBASTA DE PAJA

La Sociedad de Santa Magdalena, en término de Barriobusca, sacará a pública subasta el próximo viernes, día 15, a la una, unos 4.000 sacos de paja. El Presidente

### Ayuntamiento de Manzanares de Rioja

En el «Boletín Oficial» de esta provincia de Logroño número 92, de fecha 9 de agosto de 1969, aparece anuncio de subastas forestales dentro del Plan Forestal de 1969/70 y monte de estos propios denominado Uso o Hayedo. La terminación del plazo para presentar plicas finaliza a las doce horas del día 3 de septiembre próximo y la apertura de plicas se efectuará el día 4 del mismo mes, a las 12 horas. Manzanares de Rioja, 11 de agosto de 1969. El Alcalde

### DEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES Oficina Provincial de Logroño ANUNCIO

### Información pública

En el «Boletín Oficial» de esta provincia número 91, de fecha 7 de agosto de 1969, se publica un anuncio convocando a información pública sobre la petición de un servicio público de transporte mecánico de viajeros por carretera entre CENICERO y FRONTERA DE IRUÑA, solicitado por don Esteban Retana Madurga, vecino de Estella (Navarra), en nombre propio, para que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Organización de los Transportes

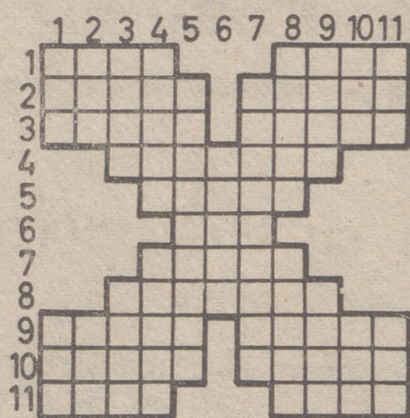
Mecánicos por Carretera de 9 de diciembre de 1949 (publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 12 de enero de 1950), se ejerciten los posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convocaba expresamente a dicha información a la Exema. Diputación Provincial de Logroño, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones de Logroño, a los Ayuntamientos de Cenicero, Fuenmayor y Logroño, y a los siguientes concesionarios de servicios regulares de viajeros de la misma clase:

- 1.—LOGROÑO a MIRANDA DE EBRO con hijuelas de empalme de SAN ASENSIO A SAN ASENSIO y de FUENMAYOR a LAPUEBLA de LABARCA.—Concesionario, R. E. N. F. E.
- 2.—BRIVIESCA - LOGROÑO.—Concesionario, Automóviles Soto y Alonso.
- 3.—ENTRENA - LOGROÑO.—Concesionario, don Juan Pablo Bañares Soto.
- 4.—SAN MILLAN DE LA GOLLA-LOGROÑO, por Azofra.—Concesionario, don José López Ezquerro.
- 5.—SAN MILLAN DE LA GOLLA-LOGROÑO, por Puente Arenzana.—Concesionario, don Julio Jiménez Sáenz.
- 6.—NAJERA - LOGROÑO.—Concesionario, don Demetrio Guinea Peña.
- 7.—VALCAÑON - LOGROÑO.—Concesionario, don José López Ezquerro.
- 8.—VENTOSA-LOGROÑO.—Concesionario, don Faustino Garrido Iturriga.
- 9.—CANALES DE LA SIERRA - LOGROÑO.—Concesionario, don Demetrio Guinea Peña.
- 10.—SANTO DOMINGO DE LA CALZADA - LOGROÑO.—Concesionario, don José López Ezquerro.
- 11.—LOGROÑO - PAMPLONA y LOGROÑO-SAN SEBASTIAN.—Concesionario, «La Estrella, S. A.».
- 12.—VIANA - LOGROÑO.—Concesionario, «Abadía y Landaluce».
- 13.—SANTA CRUZ DE CAMPEZO-LOGROÑO.—Concesionario, doña Josefina Ripa Suso.
- 14.—AZUELO-LOGROÑO.—Concesionario, don Jacinto Fernández López.
- 15.—MENDEAVIA - LOGROÑO.—Concesionario, don Agustín Sáenz de Vicuña.
- 16.—MOREDA-LOGROÑO.—Concesionario, don Cándido Facas Aguillo.

Logroño, 8 de agosto de 1969. El Ingeniero Jefe

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Vaso alto de barro para beber licor...

VERTICALES. — 1: Onomatopeya de un golpe. Establecimiento de bebidas...

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Anas. Lelo. — 2: Color. Calor. — 3: Asale. Agata...

VERTICALES. — 1: Acá. Ama. — 2: Nos. Las. — 3: Alar. Teja...

RADIO Y TELEVISION

RADIO RIOJA E A I - 18

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

- 7:55: Sintonía y apertura. 7:58: Matinal Cadena SER. 10:00: Aires del Ebro. 12:00: Radiovariedades.

- 11:00: Música para la cena. 11:00: Vacaciones en España. 12:00: Buenas noches, Logroño.

FRECUENCIA MODULADA

- 4:00: Sintonía y apertura. 4:02: Club de adheridos. 5:00: Chick chick.

TELEVISION

MATINAL

- 8:02: Buenos días. 8:30: Telediario. 9:02: Cita para septiembre.

SOBREMESA

- 2:02: Panorama de actualidad con comentarios musicales. 3:00: Telediario.

TARDE

- 7:33: El capitán escarlata. 8:00: Dibujos animados. 8:15: Avance informativo.

NOCHE

- 9:00: Teleclub. Ventana abierta. «Cuando está escrito».

ven un día al paso de un tren, recibe inesperadamente de uno de los viajeros un libro Surge así un interés y un encuentro emocional...

9:30: Telediario. 9:55: El tiempo. 10:01: Hilo directo. 10:15: Momento en ja...

11:15: Con acento. «Almería». Intervienen: Paco de Alba, Mochi, Serranito...

0:20: Música en TVE. «Carmina Burana», de Carl Orff. Orquesta de la Radio Televisión Española.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

VARIOS

SE DAN CLASES de mecanografía y taquígrafía. Razón, teléfono 222205.

ALBANILERIA en general, presupuestos sin compromiso. Razón, teléfono 220102.

PROFESOR mercantil da clases de cálculo, contabilidad, Banca y comercio. Telf. 22-04-14.

BORDADOS a máquina; precio mínimo, 50 pesetas. Nerguras para niños. Razón, Q. Llano, 72, segundo A.

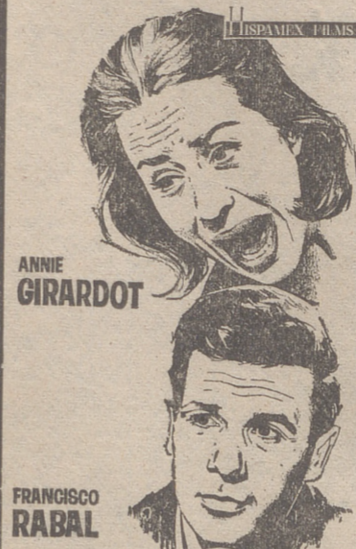
MAQUINAS de escribir, nuevas y usadas Mecanografía al tacto. Alquiler de máquinas Reparaciones Villate Murrieta. 2

MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble-Muebles Galarreta en Quijopo de Llano, 9 Su compra en este establecimiento le ahorra mucho dinero

CLASES particulares de bachillerato y cultura general. Grupos reducidos, Razón, teléfono 22-10-32, de 12 a 2.

¡HOY!! MODERNO

¡DOS MAGNIFICOS ESTRENOS en programa doble! Aut. mayores 18 años. Cont. de 4,30 a 12,30



1.— ¡Excepcional ESTRENO! ¡AMOR Y EMOCION EN LA PELICULA MAS SENSACIONAL DEL AÑO!

¡UN VOLCAN DE PASIONES DESATADAS EN LA MISTERIOSA ISLA DEL HOMBRE SOLITARIO!

En el film «La otra mujer» Con Annie Girardot, Francisco Rabal, Richard Johnson y Alida Valli

2. — ESTRENO del film de aventuras al rojo vivo En un film sensacional



INVERSIONISTAS

Se venden lonjas comerciales en General Franco, frente a la Residencia Sanitaria, a dos calles, inmejorable ocasión. Consúltenos llamando al teléfono 21-18-22.

AVENIDA

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. TODOS PUBLICOS

REGOCIJANTE ESTRENO

UNA ARROLLADORA AVALANCHA DE CARCAJADAS

JERRY LEWIS, rodeado de hermosas mujeres, envuelto en regocijantes situaciones y metido en líos fabulosos



MARY ANN MOBLEY · GILA GOLAN · LESLIE PARRISH · JAMES BEST

Completará el programa el sensacional reestreno

TEXAS

TECHNICOLOR — CINEMASCOPE

Dean Martin, Alain Delon y Rosemary Forsyth Pases aprox.: Estreno, 4.30-7.45-10.50. Reestr., 6.15 y 9.15.

¡HOY!! Teatro Bretón

(Dos únicos días de actuación)

HOY Y MAÑANA (Aut. mayores 18 años) TARDE, 7.45. NOCHE, A LAS 11.

PASTOR SERRADOR

CON

JOSEFINA GÜELL

ESTRENO en dos actos, el segundo dividido en dos cuadros, original de Alfonso Paso

«Atrapar a un asesino»

(Más de 350 representaciones en Madrid)

¡UN EXITO COMICO!!

Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde SE ADMITEN ENCARGOS PARA MAÑANA

(Días 16 y 17 del actual)

SABADO Y DOMINGO

Compañía de Comedia de

Irene Gutiérrez Caba

TARDE, 7.45. NOCHE, 11.

ESTRENO de la comedia original de ANNA BONACCI en dos actos, divididos en 4 cuadros. Traducción y adaptación de JOSE LUIS ALONSO.

«La hora de la fantasía»

(Un éxito clamoroso en Barcelona y Madrid (Aut. mayores 18 años))

Continua de 4,30 a 12,30 Aut. mayores 18 años Pas. aprox.: Estreno, 4,30 7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15



SALON REFRIGERADO

MONUMENTAL ESTRENO

Gina Lollobrigida Bob Hope



Phyllis Diller · Jeffrey Hunter · Mylene Demongeot

Cerveza para Todos

Technicolor

DIRECTOR FRANK TASHLIN

Completará el programa el apasionante reestreno

LA MUERTE TENIA UN PRECIO

TECHNICOLOR — CINEMASCOPE. Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Gian Maria Volonte

¡Torrentes de carcajadas!

¡Torrentes de cerveza!

¡Una borrache- ra de alegría!

en la SUPER-

COMEDIA más

DIVERTIDA del

AÑO

ATENEA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años CINE DE ARTE Y ENSAYO TEMPERATURA IDEAL Dos muchachas acusadas un pecado de amor...

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Todos públicos REGOCIJANTE ESTRENO Una avalancha de carcajadas TRES EN UN SOFA

¡HOY! T. BRETON Tarde, 7.45. Noche, a las 11. Compañía de Comedia PASTOR SERRADOR, con JOSEFINA GÜELL

DIANA De 4,30 a 12,30 Mayores 14 años ¡¡SEGUNDA SEMANA!! Un comando suicida lleva cabo una misión arriesgada...

MODERNO De 4,30 a 12,30 ¡DOS MAGNIFICOS ESTRENOS en programa doble! 1.— ¡Excepcional ESTRENO!

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 T. PUBLICOS Nuevas y desternillantes aventuras de los "SIETE HOMBRES DE ORO"...

RIALTO De 4,30 a 12,30 May. 14 años SENSACIONAL ESTRENO La más diabólica amenaza que ha padecido el hombre...

SAHOR De 4,30 a 12,30 May. 18 años SALON REFRIGERADO La supercomedia más divertida del año...

CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS Superman ataca a los platillos volantes ... 1 San Francisco ... 2 La calumnia ... 3

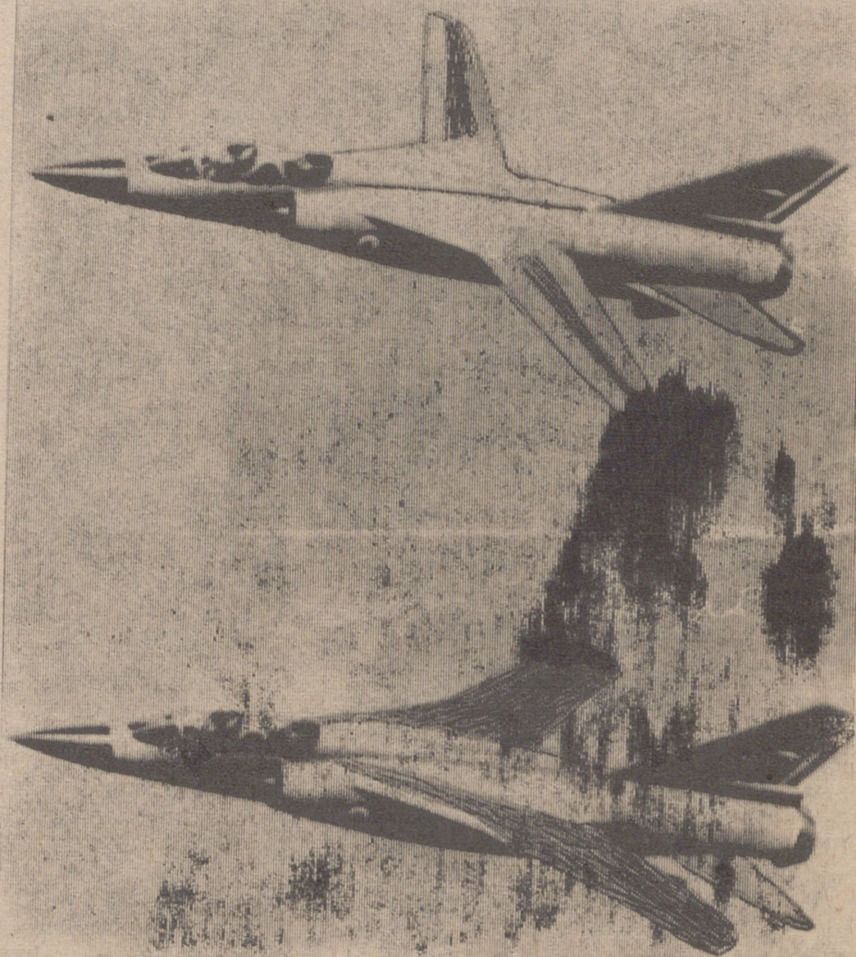
LA MUERTE TENIA UN PRECIO 1.— Todos, incluso niños. 2.— Mayores de 14 años. 3.— Mayores de 18 años. 4.— Mayores de 18 años con reparos.



## Europa moderniza sus defensas

### EL «PANTHER», FUTURO AVION DE COMBATE

El nuevo aparato entrará en servicio para 1975



Este es el Mirage, prototipo de avión francés, que puede aportar algunas de sus características si Francia decide entrar en el consorcio.—(Foto Cifra)

Los representantes de los Ministerios de Defensa de la República Federal Alemana, Gran Bretaña e Italia, firmaron el «memorandum of understanding» por el que los tres países fijarán en los próximos quince meses las características definitivas del «Multi Role Combat Aircraft» (M. R. C. A.), primer proyecto militar europeo para la fabricación de un avión de combate, el «Panther», un futuro aparato de geometría variable cuya realización parecía comprometida.

Holanda, que se hallaba presente en el contrato, ha preferido quedar al margen de la cuestión, quizá por diversos motivos, entre ellos el económico y estratégico. De todos modos dispondrá de seis semanas para decidir o hacer el encargo previsto de cien aviones para su arma aérea.

La fabricación prevista es de unos 1.200 aparatos, que

estarán listos para 1975, momento en que la aviación alemana sustituirá sus «Starfighter» y los «Fiat 91» con un encargo de 600 «Panther». Gran Bretaña se ha comprometido a adquirir 385 aparatos, en lugar de 300 como anunció al principio, e Italia ha firmado la adquisición de 200.

Según han declarado los representantes de Alemania

Federal, Francia tiene las puertas abiertas para entrar en el consorcio. Para ello se celebrarán nuevas entrevistas entre el ministro alemán de Defensa y su colega francés Pierre Messmer. Es posible que Francia colabore con la firma «Dassault», proporcionando el sistema de geometría variable utilizando el prototipo de su avión «Mirage G».

El precio del nuevo aparato, fijado al principio en 10.000.000, ha dado un salto bastante sensible; su coste es ahora de 16.000.000 de marcos, debido a las reformas que se han realizado en el proyecto. El «Panther» ha pasado de ser un avión sencillo, monorreactor, a un bi-

reactor. Se cree que su precio final será todavía más elevado, y que llegue a alcanzar los 20.000.000, lo que para Alemania, con la compra de los 600 aparatos, supone casi la mitad de su presupuesto militar de defensa.

Este nuevo modelo volará entre Mach 1,5 y 1,8, casi dos veces más rápido que la velocidad del sonido. Será interceptor de apoyo en operaciones terrestres, nunca con misiones de reconocimiento. Su despegue y aterrizaje se realizará en cortas distancias, de forma que se podrán utilizar pistas de aeroclub y segmentos de autopista. Todavía está planteado el problema de los

reactores y se esperan ofertas de diversas firmas europeas, entre ellas la «Rolls Royce» inglesa, y probablemente las norteamericanas «General Electric» y «Withey».

Se espera poner a prueba el primer modelo en 1973, y su puesta en servicio se calcula para 1975.

Para la venta del nuevo aparato se ha fundado en Munich una nueva sociedad común, la Panavia Aircraft, y la venta se efectuará en forma proporcional al número de aviones encargados por cada uno de los componentes, de modo que Alemania se asegura la parte más importante. Esta sociedad, compuesta por los cuatro países asociados, contando por ahora con Holanda, se ocupará de los proyectos técnicos y de la parte comercial.

Al emplear este tipo de avión tres países pertenecientes a la OTAN, permite la ventaja de que en cualquier de sus aeropuertos, los pilotos encontrarán personal capacitado para las reparaciones y control, así como piezas de repuesto en caso necesario.

El asunto «Panther» ya está en marcha, se juegan muchos intereses; las esperanzas de Inglaterra en vender motores «Rolls Royce», las dudas de Holanda y las reticencias italianas.

El proyecto ya tiene partida de nacimiento, el avión de hecho está sólo en los papeles y en los planos. De aquí a 1975 faltan bastantes años. Suficientes han sido unos pocos meses para que se doblara el precio. Lo que ahora hace falta es ver si estos seis años que faltan son fructíferos, si los cuatro países llegan a un acuerdo total, si Francia entra en el cotar y si por fin veremos al recién nacido «Panther» atravesar los cielos.

Emilia BOADO

## Norteamérica continuará presente en Asia

WASHINGTON. → El presidente Nixon y su Administración han sido calificados a menudo de «pragmáticos». Una indicación de lo que puede significar verdaderamente esta socorrida palabra en el actual curso de la política extranjera ha sido dada por las declaraciones del presidente durante su viaje por Asia, en lo que se refiere al papel de los Estados Unidos después de Vietnam.

En unas palabras dirigidas a los periodistas en la isla de Guam, el presidente Nixon planteó dos temas básicos. Uno es que los Estados Unidos continuarán representando un papel significativo en la zona asiática y del Pacífico. El otro es que, a pesar de ello, los asiáticos deberán asumir una responsabilidad creciente en lo que se refiere a la seguridad en su propia área. Explicando el primer tema, los funcionarios de la Casa Blanca han puesto de relieve que los Estados Unidos se proponen hacer honor a sus obligaciones concernientes a la ayuda norteamericana para resistir a la agresión externa. De hecho, la política norteamericana no elude tal asistencia a cualquier país amenazado por una agresión externa, incluso en ausencia de un compromiso pactado. Y en el caso de una amenaza agresiva que implique el posible uso de armas nucleares, los Estados Unidos se considerarían en una obligación especial de proteger a Asia.

En cuanto al segundo punto del presidente, las fuentes de la Casa Blanca han indicado que refleja el deseo de la Administración de que, en caso de subversión interna, los norteamericanos esperen que los asiáticos hagan más por sí mismos, en la época post-Vietnam. En opinión de los funcionarios de la Casa Blanca, se ha exagerado al considerar la subversión como una forma de agresión a la que los Estados Unidos deben resistir casi automáticamente en nombre del mantenimiento de la paz mundial.

En resumen, la idea de Nixon en lo que se refiere al mantenimiento de la paz en Asia puede resumirse en unas palabras tomadas de uno de sus discursos: «Apoyar los esfuerzos de los países asiáticos para defenderse y desartrollarse a sí mismo, sin intentar hacernos cargo de responsabilidades que deben ser suyas».

# El Perú acelera su marcha hacia el progreso

El nuevo régimen, que comenzó enfrentándose a Norteamérica, ha llegado a un acuerdo con el coloso del Norte

Perú, desde la subida al Poder del presidente Juan Velasco Alvarado, que derrocó incruentamente a Fernando Belaunde Terry el 4 de octubre de 1968.

Las medidas revolucionarias de Velasco Alvarado, siempre dentro del mantenimiento del orden público, no han cogido por sorpresa a las fuerzas vivas del país. Hace ya tiempo, en efecto, que se venían tomando medidas para el desarrollo económico del país, si bien ahora esas medidas han sido ampliadas, revolucionariamente en muchos casos. La primera gran batalla ganada por el nuevo régimen fue al oponerse a la prepotencia de las compañías americanas en el país y en la defensa de los derechos de pesca en sus aguas jurisdiccionales, que el Perú estima se extienden hasta doscientas millas de la costa. Perú es hoy uno de los mayores países pesqueros del mundo, acaso sólo superado por el Japón. La

riqueza de sus costas es una de las bases más importantes de su economía y a defenderlas, frente a la intromisión de pesqueros norteamericanos, se encamina el nuevo régimen, aunque sea discutible, en derecho internacional, la extensión hasta doscientas millas del límite de las aguas jurisdiccionales.

#### EL CENTRO NACIONAL DE PRODUCTIVIDAD

Fundamento del deseado desarrollo económico es el Centro Nacional de Productividad (CENIP), creado el 2 de enero de 1969, con el apoyo de muchas compañías, entre ellas la Sociedad Nacional de Industrias, la de Minería y Petróleo, la Corporación Nacional de Comerciantes, la Sociedad Nacional Agraria, la Confederación de Trabajadores del Perú y la concurrencia de numerosas universidades. El CENIP tiene a su cargo los estudios de viabilidad y productividad de las empre-

sas privadas.

Durante ocho años, el CENIP ha cumplido una intensa labor de planeamiento y de estudio, tanto de las riquezas naturales como de los medios para alcanzar el desarrollo económico deseado y de los procesos tecnológicos que incluyen la preparación de hombres adecuados para hacer frente a los problemas del incremento de la productividad.

El Perú acelera su marcha hacia el progreso.

#### EL PRESIDENTE ACUCIA

El nuevo presidente ha hecho suyas las palabras del director del CENIP, el ingeniero don Jorge Suárez, quien, en una editorial de «Productividad», órgano oficial del CENIP, ha dicho que «en los momentos actuales la inestabilidad financiera, económica y social, nos sentimos obligados a recordar a las fuerzas vivas del país que la solución

del problema peruano es conducir no solamente a una estabilidad momentánea, sino a lograr un progreso permanente tanto en lo económico como en lo social y humano». Velasco Alvarado parece dispuesto, incluso con medidas atrevidamente revolucionarias, a cumplir este programa.

El CENIP, que se creó como organismo autónomo de carácter no lucrativo, fue transformado, en vista del amplio desarrollo de sus actividades, en persona jurídica de derecho interno e incorporado a la Sociedad Nacional de Planificación como entidad de cooperación técnica, y autónomo para la realización de sus fines institucionales. Presta ayuda técnica a las personas jurídicas o físicas que lo solicitan, realiza investigaciones por su propia cuenta y cobra los servicios prestados a las empresas privadas para la realización de sus fines, de acuerdo con convenios previos.

El CENIP ha desarrollado acciones a nivel de sectores muy diversos, industrias agropecuarias, de alimentos, confeccionerías, pesca, calzado, cueros, industrias metálicas básicas, textiles e incluso en el campo educativo.

Consecuencia de su actividad ha sido el incremento, en los últimos años, en un 140 por ciento de mejoramiento industrial como consecuencia de la actividad, ahora incrementada, del CENIP. Funciona esta institución (una especie de nuestro INI, pero con características propias) en cuatro campos: departamento de Acción Regional, con dependencias en Trujillo y Arequipa; División Sectorial, que se ocupa de los diversos sectores económicos, especialmente la construcción; División Formativa para preparar técnicos, y División de investigaciones.

LUIS MIRA IZQUERDO



Colocación de la primera piedra de la fábrica de automóviles Pegaso, que esta empresa española construirá en el Perú.—(Foto Cifra)